

5426

வாழ்நாள் பேராசிரியர்  
சிவநீர் கா. கைலாசநாதக்குருக்கள்  
நினைவு வெளியீடு - ५

யாழ்ப்பாணத்தில்  
சம்ஸ்கிருதக் கல்வியை வளர்த்த  
நிறுவனங்களும் அறிஞர்களும்

பிரம்மண் ஸ்ரீ. கிருஷ்ணானந்தசுர்மா  
( B. A. Hons. )

விரிவுறையாளர் - சம்ஸ்கிருதத்துறை  
பல்கலைக்கழகம் யாழ்ப்பாணம்.

209  
விளை

2000

40/2





Dr. S. SUSEENDIRARAJ  
Professor Emeritus of Linguistics  
University of Jaffna.

யாழ்ப்பாணத்தில்  
சம்ஸ்கிருதக் கல்வியை வளர்த்த  
நிறுவனங்களும்  
சம்ஸ்கிருத அறிஞர்களும்

130236

பொதுசன நூல்  
யாழ்ப்பாண  
சம்ஸ்கிருத அறிஞர்கள்  
வளர்த்த  
நிறுவனங்கள்  
சம்ஸ்கிருத கல்வியை  
பொதுசன நூலகம்  
22 MAR 2001  
யாழ்ப்பாணம்

பிரம்மஸ් ஸ්. கிருஷ்ணானந்தசர்மா  
B. A. (Hons.)

விரிவுதெயாளர் - சம்ஸ்கிருதத்துறை  
பல்கலைக்கழகம்-யாழ்ப்பாணம்.

சிவன் கோவில், 130236  
நல்லூர், யாழ்ப்பாணம்.

2000-09-15

## முகவுரை

உலகில் தோன்றிய மொழிகளிலே தொன் மையும் இலக்கியவளங்களும் நிறைந்த மொழிகளில் ஒன்றாக சமஸ்கிருத மொழி விளங்குகின்றது. இம்மொழி தேவபாணையாகவும் பாரததேசத்தின் பொது மொழியாகவும், இந்துக்களின் பொது மொழியாகவும், அறிவியல் மொழி யாகவும் விளங்கிவந்துள்ளது. இம்மொழியின் வளர்ச்சிக்குக் காலந்தோறும் இந்திய அறிஞர்களும் இலங்கை, ஜேர்மனிய, பிரான்சிய, ஆங்கிலேய, ரஷ்ய, அமெரிக்க அறிஞர்களும் பல தொண்டுகள் செய்து வருகின்றனர்.

மொழியியலாளர்களால் இந்தோ - ஜோப்பிய குடும்ப மொழி எனக்குறிப்பிடப்படும் இம்மொழியானது இலங்கை, இந்தோனேசியா, மலேசியா, தாய்லாந்து, வியட்னாம், லாவோஸ், கம்போடியா, சீனா, யப்பான் வரை பரவி யுள்ளது. இப்பிரதேசங்களிலேயும் இம்மொழி வளர்ச்சிக்கு காலந்தோறும் அறிஞர்கள் பங்களிப்புச் செய்து வந்துள்ளனர்.

இலங்கையிலும் புராதன காலந்தொட்டு சமஸ்கிருத அறிவு நிலவிவந்துள்ளது. கி.மு. 3-ம் நூற்றாண்டுத் தொடக்கத்தில் காணப்படும் பிராமிக் கல்வெட்டுக்கள் அக்காலத்தில் வடமொழியினுடைய சிறப்பான பயன்பாடுகள் நிலவிவந்ததை எடுத்துக்காட்டுகின்றது. தொடர்ந்து கி.பி. 3-ம் நூற்றாண்டில் புத்ததாசரால் இயற்றப்பட்ட சார்த்தசங்கிரகம், கி.பி. 7-ம் நூற்றாண்டில் குமாரதாசரால் இயற்றப்பட்ட ஜானகிஹரணம் எனும் நூல்களும் குச்சவெளி, திரியாய் போன்ற இடங்களில் காணப்பட்ட கல்வெட்டுக்களும் இலங்கையில் தொடர்ந்து வடமொழி அறிவு நிலவிவந்துள்ளதை எடுத்துக்காட்டுகின்றன. இலங்கையில் சோழராடசிக் காலத்திலிருந்த உள்ளுராடசிச் சாசனமாகிய கந்தளாய்ச் சாசனம் பிராமணர்கள் வாழ்ந்த இடத்தையும் ராஜாதிராஜ சோழனுடைய

மெய்க்கீர்த்திகள் அவ்வரசர்கள் வடமொழிப்படுத்தப்பட்ட பெயர் வடிவங்களைக் கொண்டிருந்தமையையும் எடுத்துக் காட்டுகின்றன.

கி.பி. 13-17-ம் நூற்றாண்டு வரையான காலப்பகுதி யில் யாழிப்பாணத்தை ஆட்சிசெய்த தமிழ் மன்னர்களும் சம்ஸ்கிருத மொழிவளர்ச்சிக்குச் சிறந்த பங்களிப்புச் செய்துள்ளார்கள். கி.பி. 17-ம் நூற்றாண்டில் யாழிப்பாணத்தில் வாழ்ந்த சம்ஸ்கிருத அறிஞர்கள் பற்றியும் அவர்கள் கிரந்தவிபியில் நூல்கள் எழுதிப் பதிப்பித்தமை பற்றியும் போலேததிரிந்தாதே எனும் போர்த்துக்கேய அறிஞர் கூறியுள்ளார்.

யாழிப்பாணத்திலே தொன்றுதொட்டுத் தமிழ்மொழி யும் சம்ஸ்கிருத மொழியோடு இணைத்தே வளர்க்கப்பட்டு வந்துள்ளது. பொதுவாக 17, 18-ம் நூற்றாண்டு காலப் பகுதியில் யாழிப்பாணத்தில் வடமொழி அறிவு இல்லாத தமிழிலிடையோர் கூற்றுக்களை விதவான்கள் அங்கீகரிப் பது குறைவு. அத்துடன் சம்ஸ்கிருத அறிவானது சைவ சமயம், தமிழ் ஆகியவற்றை விளங்கிக்கொள்வதற்கு மட்டுமன்றித் தமிழிலக்கியங்களிலுள்ள சந்தேக விபாரதங்களைப் போக்குவதற்கும் அதன் பழமைவாய்ந்த சிறப்பான இலக்கியங்களைக் கற்று உணர்வதற்கும் அவசியம் எனக் கருதப்பட்டது. இதன் காரணமாக தமிழ்மொழிக் கல்வியுடன் இணைந்ததாக சம்ஸ்கிருத மொழிக் கல்வியும் ஆக்காலத்தில் பேர்திக்கப்பட்டுவந்தது. வடமொழிக்கல்வி கற்றவர்களில் சிலர் இம்மொழியை மேலும் நன்கு கற்று பாண்டித்தியம் பெற்று விளங்கினார்கள். சிலர் தமது சமயரூல் அறிவிற்கும் இலக்கிய ஆர்வத்திற்கும் ஏற்ற வகையில் வடமொழியில் புலமைபெற்று விளங்கினார்கள். சைவப் பெரியார்களும் ஆகமங்களையும் வேதங்களையும் ஏற்றுக்கொண்டு சைவசமயத்துவ மரபுகளை நன்கு வளர்த்து வந்தனர்.

‘அறிவு நெறியாகிய வைதிகம் அருள் நெறியாகிய சைவ நெறியில் சென்று முன்னேறவேண்டும்’ என்ற பண்டித

மணி கணபதிப்பிள்ளை அவர்களின் கூற்று எமது மன்னில் வேதாகமங்களின் வழிவந்த வைதிக சமயம் வேறுன்றி இருப்பதைப் புலப்படுத்துகின்றது:

சமஸ்கிருத மொழியானது உலகின்கண் இன்று பலவேறு நாடுகளிலுள்ள பல்கலைக்கழகங்களிலும் ஓர் போதனை நெறியாக அமைந்துள்ளது. இந்தியாவிலே சில பல்கலைக் கழகங்களில் இந்த மொழி மூலமாகவே பட்டப்படிப்பு, பட்டப்பின்படிப்பு என்பன மேற்கொள்ளப்படுகின்றது. மேலும், பல வடமொழிக் கல்லூரிகளும் குருகுலங்களும் பாடசாலைகளும் நடைபெற்றுவருகின்றன. தொலைக் காட்சி, வானோலி என்பவற்றிலும் இம்மொழி மூலமான செய்திகள் ஒலிபரப்பப்பட்டு வருகின்றன.

மாத, வாராந்த இதழ்களும் இம்மொழியில் வெளியிடப் படுகின்றன. இம்மொழி பற்றிய விடயங்களைக்கொண்ட சஞ்சிகைகள், கட்டுரைகள் என்பன எண்ணிறந்தனவர்கள் வெளிவந்துகொண்டிருக்கின்றது. தொடர்ந்து இம்மொழி யில் கவிதைகள், நாடகங்கள், பேச்சுக்கள் என்பன இடம்பெற்றும் வருகின்றன. இந்தியாவிலுள்ள துங்கபத்ரா நதிக்கரையிலுள்ள ஓர் கிராம மக்கள் இன்றும் இம்மொழி யில் தங்களது சகல தொடர்புகளையும் மேற்கொண்டு வருகின்றார்கள். சென்றவருடம் 04 - 01 - 1998 அன்று இந்தியாவிலுள்ள பங்களூரில் பத்தாவது அகில உலக சம்ஸ்கிருத மகாநாடு நடைபெற்றது. இம்மகாநாட்டிற்கு இந்தியாவிலுள்ள ஆயிரம் சம்ஸ்கிருத அறிஞர்களும், உலகிலுள்ள இருபத்தாறு நாடுகளிலிருந்து இரண்டாயிரம் பிரதிநிதிகளும் கலந்து கொண்டார்கள்.

இவ்வித சிறப்புக்களைக் கொண்ட சம்ஸ்கிருதமொழி யின் வளர்ச்சி இலங்கையில் சிங்களவர் மத்தியில் உள்ள செல்வாக்கு எவ்வாறு இருந்தது என்பதனை Pannasara D. என்பவர் Sanskrit Literature extant among the Sinhalese எனும் நூலில் விரிவாகக் கூறியுள்ளார். இலங்கைத் தமிழர்கள்

விடையே நிலவிய சம்ஸ்கிருத மரபு பற்றி Professor V. Sivasamy, The Sanskrit Tradition of the Sri Lankan Tamils - A Historical Perspective எனும் Lady Lilavaihi Ramanathan MEMORIAL LECTURE 1992 ஆய்வுக் கட்டுரையில் கூறியுள்ளார்.

இன்றுவரை சம்ஸ்கிருத மொழி அறிவின் இன்றியமையாமை இப்பிரதேசத்தில் உணரப்பட்டே வருகின்றது. பாடசாலைகளில் உயர்தாப் பரீட்சைக்கு ஒரு பாடமாகக் கற்பிக்கப்பட்டுவருகின்றது. யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக் கழகத்திலும் பட்டப்படிப்பு, பட்டப்பின்படிப்பு கற்கை நெறிகளுக்கும் நுண்களை, வரலாறு, தமிழ், இந்து நாகரிகம் ஆகிய பாடங்களைப் பயிலும் மாணவர்களுக்கும் ஓர் பாடமாகவும் போதிக்கப்பட்டுவருகின்றது.

குருகுலக் கல்விமுறையிலும், ஆரிய, திராவிட பாஷா பிலிருத்திச் சங்கத்தினரின் பிரவேச, பால, பண்டித வகுப்புக்களிலும் சம்ஸ்கிருதமொழி போதிக்கப்பட்டு வருகிறது.

ஓப்பீட்டளவில் நோக்கும்போது கி.பி. 18, 19-ம் நூற்றாண்டுக் காலப்பகுதியில் யாழ்ப்பாணத்தில் சம்ஸ்கிருத மொழியானது ஒரு சிறப்பான தன்மை அடைந்திருந்தது எனக் கருதலாம். அக்காலப்பகுதிகளில் தாய் நாட்டுடனான தொடர்பும் தாய்நாட்டிலிருந்து சம்ஸ்கிருத மொழி அறிஞர்கள் காலந்தோறும் இங்கு வந்து கல்வி, சமயம், பண்பாடு ஆகியவற்றிற்கு ஆற்றிய பங்களிப்புக் களையும், இங்கிருந்து அறிஞர்கள் தாய்நாட்டிற்குச் சென்று கல்விகற்று வந்த தன்மையையும் சமயம், மொழி, தத்துவம் ஆகியவற்றிற்கு ஆற்றிய பங்களிப்புக்களையும் நோக்கும் போது ஓர் ஜினைந்த பண்பாட்டுத் தன்மையானது கல்வி மரபு சிறந்து விளங்குவதற்கு ஏற்ற காரணியாக அமைந்தது எனலாம்.

தாய்நாட்டிலிருந்து வந்து எமது யாழ்ப்பாணத்தில் சம்ஸ்கிருதக் கல்வியை வளர்த்த அறிஞர்களாக எம்.டி.

பாலகப்பிரமணிய ஐயர், கோப்பாய் ஸ்ரீநிவாச சாஸ்திரிகள், கோப்பாய் சிதம்பர சாஸ்திரிகள், வல்லை ஸ்ரீகிருஷ்ண சாஸ்திரிகள், கீரிமலை ஸ்ரீ இராமையர், நல்லூர் சிதம்பர சாஸ்திரிகள், வண்ணை ஸ்ரீ பகவதீஸ்வர சாஸ்திரிகள், வித்துவான் சுப்பையாபிள்ளை, கோண்டா வில் ஸ்ரீ நாராயண சாஸ்திரிகள், நல்லூர் கி. சுப்ரமண்ய சாஸ்திரிகள் ஆகியோர் சிறப்பாகக் குறிப்பிடப்படக் கூடியவர்கள்.

5426-CC

யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து தாய்நாட்டிற்குச் சென்று கல்வி கற்றதுடன் மாத்திரமல்லாது பல அறிஞர்களோடு தொடர்புகொண்டு நூல்களை இயற்றியும், உரை செய்தும் சமயத்துவப் பிரசாரம் செய்தும் எமது மன்னிற்கு சிறப்புண்டாக்கி சம்ஸ்கிருத மொழி வளர்ச்சிக்குப் பங்காற்றிய அறிஞர்களாக நீர்வை சிவசங்கர பண்டிதர், புலோவி வ. கணபதிப்பிள்ளை, காசிவாசி செந்திநர்த அய்யர், சுவாமி ஞானப்பிரகாசர், மாதகல் அருணாசல சாஸ்திரிகள், புலோவி முத்துக்குமாரசுவாமிக் குருக்கள், பருத்தித் துறை இராமலிங்கக் குருக்கள், சுன்னாகம் குமாரசாமிப் புலவர், முன்னேஸ்வரம் சேரமாஸ்கந்தக் குருக்கள், வதிரி நாகவிங்கம்பிள்ளை, நல்லை ஆறுமுகநாவலர், அச்சுவேலி குமாரசாமிக் குருக்கள், காரைநகர் கணபதீஸ்வரக் குருக்கள், நயினை ஐ. கைலாசநாதக் குருக்கள், கோப்பாய் சுப்பிரமணியக் குருக்கள், கோப்பாய் பஞ்சாக்ஷர சர்மா, நல்லூர் பேராசிரியர் கா. கைலாசநாதக் குருக்கள் ஆகியோர் குறிப்பிடத்தக்கவர்கள் ஆவார்கள்.

யாழ்ப்பாணத்தில் கிறிஸ்தவ மதத்தைச் சார்ந்த சம்ஸ்கிருத அறிஞர்களாக சுவாமி ஞானப்பிரகாசர் அடிகள், வணபிதா கலாநிதி தாவீது அடிகள், வணபிதா தனிநாயகம் அடிகள் ஆகியோரும் குறிப்பிட்டுக் கூற வேண்டியவர்களே.

எழுத்துக் தமிழறிஞர்கள் பற்றிய தனியான ஆய்வு முயற்சிகள் பல மேற்கொள்ளப்பட்டு உள்ளன. எழுத்துத்

பொதுநூல் நூல்கம்

தமிழ்நூர்கள் சம்ஸ்கிருத மொழி வளர்ச்சிக்கு ஆற்றிய பணிகள், ஈழத்துத் தமிழ், சம்ஸ்கிருத அறிஞர்கள் மற்றும் சம்ஸ்கிருத மொழி வளர்ச்சிக்கு ஈழத்தில் பங்காற்றிய நிறுவனங்கள் பற்றிய விபரங்கள் முழுமையாகத் தொகுத்து ஆராய்ப்படவேண்டியதாகவே உள்ளது.

�ழத்துத் தமிழ்நூர்கள் சம்ஸ்கிருத மொழி வளர்ச்சிக்கு எத்தனையை பங்களிப்பு நல்கினார்கள் என அறிய வேண்டும் என்னும் அவா அண்மையில் நியந்தரீ அமைப்பிலும் சம்ஸ்கிருத நூல்களின் கணகாட்சிக்குரிய ஒழுங்குகளை மேற்கொண்டபோது ஏற்பட்டதாகும்.

யாழ்ப்பாணத்திலே அறிஞர்களால் ஆக்கப்பட்ட சம்ஸ்கிருத மூலநூல்களையும், மொழிபெயர்ப்பு நூல்களையும் தனியாகக் கணகாட்சியில் வைக்கவேண்டும் என்ற சிந்தனை ஏற்பட்டபோதே மேற்குறிப்பிட்ட மாதிரிகளில் ஆய்வுகள் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும் என்ற எண்ணம் ஏற்பட்டது. இச்சிந்தனையைக் குறுகிய அளவில் வெளிக்கொண்டவதே இந்நூலாகும். பிரதேச ரீதியாகச் சிறிய அளவில் சம்ஸ்கிருதத்துறை சிறப்புக்கலை பயின்ற இரு மாணவிகள் தமது இறுதியாண்டுக் கலைமாணிப்பாரீகஷ்காக இவ்விடயத்தினை ஆய்வுசெய்துள்ளார்கள். யாழ்ப்பாணத்தில் 18-ம், 19-ம் நூற்றாண்டில் வாழ்ந்த சம்ஸ்கிருத அறிஞர்கள் பற்றிய விபரங்களும் அவர்களது ஆக்கங்கள் மற்றும் பங்களிப்புக்கள் பற்றியும் அவர்கள் பிறந்த காலப்பகுதியை அடிப்படையாகக் கொண்டு தனித்தனியாக இந்நூலின் முதற்பாகத்தில் விபரங்கள் அமைகின்றது. நூலின் இரண்டாவது பாகம் குறிப்பிட்ட காலப்பகுதியில் சம்ஸ்கிருத மொழி வளர்ச்சிக்குப் பங்காற்றிய நிறுவனங்கள் பற்றித் தொகுத்துக் கூறுவதாக அமைகின்றது. கிடைக்கப்பெற்ற தகவல்களை அடிப்படையாகக் கொண்டதாக அமைந்துள்ள இந்நூலில் கூறப்பட்டுள்ள விடயங்கள் மேலும் முழுமையாக ஆய்வுசெய்யப்பட வேண்டியவையாகும். இருபதாம் நூற்றாண்டில் யாழ்ப்பாணத்தில் வாழ்ந்த சம்ஸ்கிருத அறிஞர்கள் அவர்கள்

சம்ஸ்கிருத மொழி வளர்ச்சிக்கு ஆற்றிய பங்களிப்புக்கள் பற்றிய ஆய்வுகளை மேற்கொண்டுள்ளோம். விரைவில் அவ்விடயத்தினையும் தொகுத்து வெளியிட என்னி உள்ளோம்.

முன்னேஸ்வரம் தேவஸ்தான பிரதமகுருவும் நல்லை சிவன் ஆலயத்தின் பிரதானகுருவும் தர்மகர்த்தாவும் யாழ். பல்கலைக்கழக இந்து நாகரிகத்துறையின் முதற்பேராசிரியரும் தலைவரும் பிரபல சம்ஸ்கிருத விற்பனங்கும் ஈழத்துக் காஞ்சிமுனிவர் எனப் போற்றப்பட்டவரும் அண்மையில் 07-08-2000 அன்று அவஸ்திரேவியாவில் சிவபதமடைந்தவருமான பேராசிரியர் சிவழூர் கர. கைலாசநாதக்குருக்கள் அவர்கள் நினைவாகவும் அவரது சகதர்மினி அமரர் ஸ்ரீமதி திரிபுரசுந்தரி அம்மரள் நினைவர்கவும் இந்நூலின் இப்பதிப்பு வெளிவருகின்றது. அன்னையாகவும், பிதாவாகவும் விளங்கி எமக்கு கல்வியூட்டி போன்றது இந்நிலைக்கு ஆளாக்கிய அன்புத் தெய்வங்களுக்கு இச்சிறநூலினை காணிக்கையாக்கி சமர்ப்பிக்கின்றோம்.

இந்நூலினை ஆக்குவதற்கு வேண்டிய ஒழுங்குகளைக் கூறி வழிகாட்டி உற்சாகப்படுத்திய யாழ். பல்கலைக்கழக இந்து நாகரிகத்துறைத் தலைவர் பேராசிரியர் கலாநிதி பிரம்மழூர் ப. கோபாலகிருஷ்ணஜயர் அவர்கட்டு எனது நன்றிகலந்த வணக்கங்கள். மேலும் இந்நூலாக்கத்திற்கு வேண்டிய சில தகவல்களைத் தந்துதவிய எனது சகமாணவர்கட்டும், நூலாக்கத்திற்கு உதவிய மாணவன்ச. பத்மநாபனுக்கும் நன்றிகள் பல. இந்நூலை அழகிய முறையில் அச்சுப்பதிவு செய்த போஸ்கோ பதிப்பகத்தினருக்கும் மனமார்ந்த நன்றிகள்.

இந்நூலின் குறைந்த அளவு பிரதிகளே முதலில் வெளியிடப்பட்டன. இந்நூல் வாழ்நாட்பேராசிரியர் சிவழூர் கா. கைலாசநாதக்குருக்கள் நினைவு வெளியீடாக வெளிவருகின்றது. அறிஞர் உலகம் இவ் ஆய்வு பற்றிய தகவல்களைத் தந்துதவி இவ் ஆய்வினை முழுமையானதாக்குவதற்கு வேண்டிய ஒத்துழைப்பினை நல்கும் என எதிர்பார்க்கிறோம்.

**ஆசிரியர்.**

**“யாழ்ப்பாணத்தில் சம்ஸ்கிருதக்  
கல்வியை வளர்த்த நிறுவனங்களும்  
சம்ஸ்கிருத அறிஞர்களும்”**

**சம்ஸ்கிருத அறிஞர்கள்**

**சிங்கைச் செகராச்சேகரன்**

**1380 - 1414**

சிங்கை நகரை அரசாட்சி செய்த இவர் செகராச்சேகரம் என்னும் வைத்திய நாலை வடமொழியிலிருந்து மொழி பெயர்ப்பித்தவர். (1)

**சோமசன்மா**

சிங்கைச் செகராச்சேகரன் காலத்து அரசவைப் புல வரான இவர் செகராச்சேகரமாலை என்னும் சோதிட நூலை வடமொழியிலிருந்து தமிழில் மொழி பெயர்த்தவர். (2)

**பண்டிதராசர்**

செகராச்சேகரனின் அவைப்புலவரான இவர் தக்ணைகலாய்புரானம் எனும் நாலை இயற்றியவராவர். (3)

**நஸ்லூர் பரராச்சேகரன்**

**1478 - 1519**

பரராச்சேகரம் என்னும் நாலை தமிழில் மொழி பெயர்த்தவர். (4)

**நஸ்லூர் அரசுகேசரி**

பரராச்சேகரனின் மருகரான அரசுகேசரி என்பவர் காளிதாசர் இயற்றிய இருவட்சம் என்ற வடமொழி நாலைத் தமிழில் பாவடியில் மொழி பெயர்த்து உள்ளார். (5)

**அளவெட்டி - வைத்யநாதமுனிவர்**

**1616**

இரு மொழிப் புலமைமிக்க இவர் வடமொழியிலிருந்த வியாக்கிர பாத மான்மியத்தைத் தமிழில் வியாக்கிரபாத புராணம் எனப் பாடியுள்ளார். (6)

**திருநெல்வேலி சுவாமி ஞானப்பிரகாசர்**

**1625**

இவர் காராளபிள்ளை என்பவரின் மைந்தன். தர்க்கம், மீமாம்சை, வியாகரணம் முதலிய சாஸ்திரங்களையும் காமிகம், வாதுளம், மதங்கம் முதலிய சிவாகமங்களையும் நன்கு கற்றவர்.

இவர் சிவஞானசித்தியாருக்கு தமிழில் சுருக்க உரை செய்தவர். இவ் உரையின்கண் காமிகம், வாதுளம், மதங்கம் முதலிய சிவாகமங்களும் தொல்காப்பியம், ஞானாமிர்தம், கோவிற்புராணம் முதலிய தமிழ் நூல்களும் பிரமாணமாகக் கூறப்பட்டிருக்கின்றது. இவர் வடமொழி - தென்மொழி இரண்டிலும் வல்லுனர் ஆவர். சம்ஸ்கிருதத்தில் பெள்கராகம விருத்தி, சித்தாந்த கொமணி, பிரமாணதீபிகை, பிராசாததீபிகை, அஞ்ஞான விவேசனம், சிவயோகசாரம், சிவயோகரத்தினம், சிவாகமாதி மான்மிய சங்கிரகம், ஒமாத்திரிகற்பம் முதலிய நூல்களை வடமொழியில் இயற்றியவராவர். (7)

**வரணி - தில்லைநாதத்தம்பிரான்**

இருமொழிப் புலமைமிக்கவராக விளங்கிய இவர் சுவாமி ஞானப்பிரகாசரின் சீடராவர். (8)

**அராவி - இராமலிங்கமுனிவர்**  
1649 - 1717

கூழங்கைத் தம்பிரானால் இந்தியாவிலிருந்து அழைக்கு வரப்பட்ட சந்திரசேகர சாஸ்திரிகளின் புத்திரரான இவர் தமிழ், வடமொழி, சோதிடம் என்பனவற்றை அறிந்தவர். வாக்கிய பஞ்சாங்கத்தை முதலில் கணித்து வெளியிட்டவர். வடமொழியிலிருந்து சந்தானத்திகை என்னும் சோதிட நூலை தமிழில் மொழிபெயர்த்தவர். (9)

**சன்னாகம் - வரதபண்டிதர்**  
1656 - 1716

காசியைச் சேர்ந்தவரும் சன்னாகத்தில் வாழ்ந்த வருமான அரங்கநாதஜெயின் மகனான இவர் வடமொழி, தமிழ் இலக்கிய இலக்கணம், வேதாந்த சித்தாந்த சாஸ்திரம், சோதிடம், வைத்தியம், மாந்திரிகம் இவைகளில் வல்லவரும் சிறந்த வரகவியும் ஆவார். (10)

**கூழங்கைத் தம்பிரான்**  
1699 - 1795

தமிழ் நாட்டில் காஞ்சிபுரத்தில் பிறந்த இவர் ஒல்லாந்தர் காலத்தில் யாழ்ப்பாணம் வந்து குடியேறினார்.

தமிழ் - சம்ஸ்கிருதம் ஆகியவற்றில் பாண்டித்தியம் பெற்றவர்.

இவரின் சீடர்களான பிச்சௌயர், வேதக்குட்டிக்குருக்கள் கணபதிஜூயர் ஆகியோர் வடமொழி அறிவிற் சிறந்த வர்களாக விளங்கினர். (11)

**ஆதிநாராயண கணேசையர்**

இவர் கொச்சிக் கணேசையரின் வழித்தோன்றலான அனந்த சுப்பையரின் மகனாவார். இவரின் மகன் சன்முகரத்தினஜெயர் ஆதிநாராயண கணேசையர் தமிழ், ஆங்கிலம், சம்ஸ்கிருதம் ஆகிய முழுமொழிகளிலும் வல்லவர். தீவி கோணாசல மாண்மீயம் என்னும் வடமொழி நூலின் தமிழ் மொழி பெயர்ப்பான திரிகோணாசல தலபுராணத்தைச் செய்யுள் நடையில் மொழி பெயர்த்தவர். (12)

**வட்டுக்கோட்டை - கணபதிஜூயர்**  
1709 - 1784

காஞ்சிபுரத்திலிருந்து வந்து வட்டுக்கோட்டையில் வாழ்ந்தவரான இவர் தமிழ் மொழியிலும் வடமொழி யிலும் சிறந்த அறிஞராவர். (13)

**காரைநகர் - சங்கீத சுப்பையர்**  
1744 - 1795

தென்னிந்தியாவிலிருந்து வந்து காரைநகரிற் குடியேறிய மேருகிரி ஜயரின் மூத்தமைந்தனான இவர் தமிழ், தெலுங்கு, வடமொழி ஆகிய முழுமொழிகளிலும் வல்லுநராவர். (14)

**இநுபாஸல் - சேனாதிராசமுதலியார்**  
1750 - 1840

ஞீலஸு ஆறுமுகநாவலரின் ஆசிரியரான இவர் தமிழ், வடமொழி இரண்டிலும் சிறந்த அறிஞர் ஆவார். இவரை ‘வேதாகமங்களை நன்கறிந்த வைதிகர்’ என மஹாவித்வான் கணேசையர் சிறப்பாக கூறுகிறார். (15)

**அச்சவேலி - வைத்யநாதச் செட்டியார்**  
1753 - 1844  
(16)

**அராவி - நாராயண சாஸ்திரிகள்**

தமிழ், வடமொழி இரண்டிலும் வல்லவரான இவர் பரகித கணிதம் எனும் சீசாதிட நூலை இயற்றியவர். (17)

**அராவி - விஸ்வநாத சிவச்சாரியார்**  
1756 - 1845

தமிழ், வடமொழி இரண்டிலும் வல்லவரான இவர் தமது தந்தையாரராகிய நாராயண சாஸ்திரிகள் எழுதிய

பரகித கணிதம் என்னும் சோதிட நூலைப் பரிசோதித்து வெளியிட்டவர். வாத்தியகரண கிரகணம் என்னும் நூலை இயற்றியவர். இராஜ சோதிடர் என்னும் விருது பெற வெள்ளுவர். (18)

மானிப்பாய் - சுவாமிநாதர்  
1765 - 1824

இரு மொழிகளிலும் சிறந்த இவர் இராமநாடகம், தருமபுத்திர நாடகம் ஆசியவற்றை இயற்றியவர். (19)

நல்லூர் - கந்தப்பிள்ளை  
1766 - 1842

ஸ்ரீலஸ்ரீ ஆறுமுகநர்வலரின் தந்தையாரர்கிய இவர் வடமொழிலும் மற்றும் பல மொழிகளிலும் புலமை மிக்கவர். (20)

மயிலனி - முத்துக்குமார் கவிராசர்  
1780 - 1851  
(21)

காரெந்தர் - முருகேச ஜயர்  
1785 - 1890

வடமொழி தென்மொழி ஆகிய இரு மொழிகளிலும் புலமையிக்கவர். (22)

நல்லூர் - சி. அப்புக்குட்டி ஜயர்  
1788 - 1863

வடமொழி, தமிழ்மொழி ஆகிய இரு மொழிகளிலும் புலமையிக்க இவர் இதிஹாஸ புராணங்களில் நிறைந்த அறிவுடையவர். (23)

தெல்லிப்பழை - அம்பலவாணி பண்டிதர்  
1814 - 1879

சேனாதிராய முதலியாரின் மாணவரான இவர் இரகு வம்சம், பாரதம், இராமாயணம் போன்ற பெருங்காப்பி யங்களில் புலமையுடையவராக விளங்கினார். (24)

காரெந்தர் - கார்த்திகேயப் புலவர்  
1819 - 1898

முருகேச ஜயரின் புதல்வரான இவர் சுவாமிநாத தேசிகரிடம் வடமொழி பயின்றவர். இருபாலைச் சேனாதிராச முதலியாரிடம் இராமாயணம், பாரதம், காரிகை, நன்னால் என்பன கற்றவர். இரு மொழிப் புலமையிக்க இவர் சோதிட நூலாகிய விதான மாலைக்கு உரை எழுதிப் பதிப்பித்தவர். (25)

நிர்வேலி - ஸ்ரீ சிவசங்கரபண்டிதர்  
1821 - 1871

சிவகுருநாதபிள்ளை - தெய்வானை அம்மையர் ஆகியோரின் புத்திரரான இவர் கந்தரோடை அப்பாப் பிள்ளை உபாத்யாயர் எனப்படும் நாகநாதபண்டிதரிடம் நீதி நூல்கள், நிகண்டு என்பன கற்றவர். ஸ்ரீமத் வை. சுவாமிநாததேசிகரிடம் சம்லிகிருதக் கல்வியையும் இரு வம்சம், குமார சம்பவம், மாகம் முதலிய நூல்களையும் சிவஞானபோதம், சிவஞானசித்தியார் என்பவற்றையும் கற்றவர். வடமொழியை மேலும் பயில வேண்டும் என்ற ஆர்வமுடைய இவர் திருப்புகலூருக்குச் சென்று அங்கு வடமொழியில் வல்ல சாஸ்திரிகள் ஒருவரிடம் வியாகரணம், தர்க்கம், மீமாங்கை, புராணங்கள் என்ப வற்றைக் கற்றவர்.

இவர் சிவாகமங்களிலுள்ள கிரியா காண்டம், ஞான காண்டம் என்னுமிரண்டையும் நன்கு பயின்று உணர்ந்

தவர். ஞானப்பிரகரச முனிவர் செய்த நூல்களிலும் அப்பையதீக்கிதர் இயற்றிய சித்தாந்த சாராவளி வியாக்யானம், உமாபதி சிவாச்சாரியார் இயற்றிய பெளங்கர விருத்தி, அஷ்டப்பிரகரணங்கள் முதலியவற்றிலும் நிரம்பிய அறிவுடையவர்.

ஞானப்பிரகாசியம் எனும் பெயரில் அச்சிடுவதற்கு முன்றவர். தம்காலத்திலே வியாகரணம், தர்க்கம், அலங்காரம், தருமசாஸ்திரங்கள், ஆகமங்கள் முதலிய பல துறைப்பட்ட நூல்களையும் இந்தியாவிலும் இலங்கையிலும் பல இடங்களில் தேடிச் சேகரித்து ஏடுகளிலே நல்ல முறையில் எழுதி தம்முடைய வீட்டிலேயே கலைக் கூடம் போல அமைத்துக் கொண்டவர்.

இவர் இலக்கணச் சூருக்கமாகிய சுப்தசங்கிரகம், இதற்கு வழி நூலாயமைந்த முதலாம் சுப்தசங்கிரகம், முதலாம் பாலபாடம், இரண்டாம் பாலபாடம், தாது மாலை முதலிய வட்டமொழி நூல்களை ஆக்கியவர். மிருகேந்திரவிருத்தி, பெளங்கரவிருத்தி, தேவி காலோத்தரவிருத்தி, அகோர சிவாச்சாரியார் பத்ததி, நிர்மலமணி வியாக்யானம், வியோமவியாபிஸ்தவ வியாக்கியை, சித்தாந்த பிரகாசிகை, அமர நிகண்டு முதலிய வடமொழி நூல்களை பல பிரதிகள் கொண்டு பரிசோதித்தவர்.

வடமொழி தருக்க நூல்களையும் சித்தியார் அளவை, இயலையும் அடிப்படையாகக் கொண்டு தருக்க நூல் முடிவினால் சைவத்தின் பெருமையை நிலை நாட்டும் சைவப்பிரகாசனம் என்னும் நூலை இயற்றியவர். மேலும் சித்தாந்த சாராவளி, வருஷக, வடமொழிச் சிவஞான போதத்திற்கு சிவாக்கிரயோகிகளால் வடமொழியில் எழுதப் பட்ட வியாக்யானத்திற்கும் சூத்திரங்களிற்கும் நேரடித் தமிழ் உரை, பிரசாத சட்சலோகிக் தமிழுரை, அகபஞ்ச சட்டித்தமிழுரை, அகநிர்ணயத்தமிழுரை, சிவபூசை அந்தாதிக்கு விருத்தியுரை என்பன இவர்களியற்றிய உரை நூல்களாகும்.

- 7 -

வடமொழியில் உரையாடும் ஆற்றல் படைத்த இவர் சிதம்பரத்துப் பச்சையப்ப முதலியார் பாடசாலையில் தில்லை வாழ் அந்தணர்களும் பிறரும் கூடிய மகாசபையில் பதிவிஷேட நிறுபணம் என்னும் பொருள் பற்றி சம்ஸ்கிருதத்தில் விரிவுரை நிகழ்த்தியவர்.

வடமொழி - தென்மொழி நிலை கண்டவர் என சிறப்பாகக் கூறப்படும் இவர், யாழ்ப்பாணத்தில் அக்காலத் தில் வாழ்ந்த பண்டிதர்களுள் சிரேட்டர் எனப் போற்றப்பட்டவர்.

இவரின் மாணவர்களில் கீரிமலை சபாபதி குருக்கள், சுன்னாகம் முருகேசபண்டிதர், சங்கானை அருணாசல சாஸ்திரிகள், அராவி சுப்பிரமணியக்குருக்கள், அல்வாய் இராமவிங்கக்குருக்கள், நந்தாவில் சுப்பையர், நீர்வேவி சந்திரசேகரக்குருக்கள், நீர்வேவி சோமசுந்தரக்குருக்கள், மாவிட்டபுரம் சாமிக்குருக்கள், கட்டுவன் கதிர்காமஜயர், மாதகல் பரமசாமிக்குருக்கள், மாதகல் ஏரம்பஜயர், கோப்பாய் சபாபதி நாவலர், ஆவரங்கால் நமச்சிவாயப் புலவர், நீர்வேவி காராளாபிள்ளை ஆகியோர் குறிப் பிடத்தக்கவர்களாவார்கள். (26)

ஏழாலை - ஐ. அருளானந்தசிவம்  
- 1878

செந்திநாதஜூயிரடம் வடமொழி பயின்ற இவர் உபநிடதங்கள் பற்றிய பல கட்டுரைகளை எழுதியவர். (27)

நல்லை ஸ்ரீஸ்ரீ ஆறுமுகநாவலர்  
1822 - 1879

தமிழ், சம்ஸ்கிருதம், ஆங்கிலம் ஆகிய மூம்மொழி களிலும் பாண்டித்தியம் பெற்று விளங்கிய இவர் சம்ஸ்கிருதக் கல்வியைச் சைவசமய நோக்கத்திற்காகச் சிறப்பாக வலியுறுத்தியவர். 1870ல் தாம் நிறுவிய சைவப் பிரகாச வித்தியாசாலையில் சம்ஸ்கிருதத்தையும் ஒரு

- 8 - பொதுசன நூல்கள்

பாடமாகப் போதிக்கச் செய்தார். இவர் ஆக்கிய முற்றுப் பெறாத நூல்களாக சம்ஸ்கிருதம் - தமிழ் அகராதியும் சம்ஸ்கிருத வியாகரணசாரமும் கூறப்படுகின்றன. வீரகவிராஜர் மொழிபெயர்த்து இயற்றிய சௌந்தரிய லஹரி உரையினை இவர் பரிசோதித்து வெளியிட்டுள்ளார். நாவலர் அவர்கள் வெளியிட்ட முதல் இரு நூல்களில் இதுவும் ஒன்றாகும். இவர் வடமொழி வேதங்களையும் ஆகமங்களையும் ஆதாரமாகக் கொண்ட சைவசமயத்தின் வாரிசு ஆவார். கோழுசை, சூரியநமஸ்காரம், போசனவிதி ஆகிய வற்றை உள்ளடக்கிய சைவ அனுப்பான விதி என்னும் நூலையும் இயற்றிய இவர் தாம் எழுதிய நன்னூல் காண்டிக்கையுரையில் வடமொழி ஆக்கம் என்ற பகுதி யில் தமிழ்மொழிக்கும் வடமொழிக்கும் உள்ள தொடர்புகளை நன்கு தெளிவுபடுத்தி உள்ளார். (28)

**சுன்னாகம் - நாகநாதப்பிள்ளை**  
1824 - 1848

சம்ஸ்கிருதம், தமிழ், ஆங்கிலம், சிங்களம் ஆகிய மொழிகளில் பாண்டித்தியமுடைய இவர் ஆங்கில மொழி பெயர்ப்போடிருந்த மானவதர்மசாஸ்திரம், பகவத்கீத, மேகதூதம் முதலிய சம்ஸ்கிருத நூல்களைத் தமிழில் மொழிபெயர்த்துச் சங்கர பண்டிதருக்குப் படிப்பதற்குக் கொடுத்தவர். இதோபதேசச், சிகபாலவதம் முதலிய சம்ஸ்கிருதநூல்களையும் சில வியாகரணங்களையும் மொழி பெயர்த்துக் குமாரசாமிப் புலவருக்குக் கொடுத்தவர். மேலும், சாந்தோக்கிய முதலான உபநிடதங்களையும் சாங்கியத்தையும் மொழிபெயர்த்தவர் ஆவார். (29)

**உப்பிடி - கு. கதிரவேந்பிள்ளை**  
1829 - 1904  
(30)

**சுன்னாகம் - முருகேசபண்டிதர்**  
1830 - 1900

நீர்வேலிச் சங்கர பண்டிதரிடமும் உடுப்பிடத்தில் சிவசம்பு புலவரிடமும் கல்வி கற்றவர். (31)

**உடுப்பிடி - சின்னத்தம்பி**  
1830 - 1878  
(32)

**சிறுப்பிடி - சி.வ. தாமோதரம்பிள்ளை**  
1832 - 1901  
5426. C  
(33)

**சாவகச்சேரி வித்வசிரோமணி ந. பொன்னம்பலப்பிள்ளை**  
1836 - 1902  
(34)

**நல்லூர் - ந. ச. பொன்னம்பலப்பிள்ளை**  
1836 - 1897  
(35)

**வண்ணன - பிரம்மஸ்ரீ கணேசபண்டிதர்**  
1843 - 1881

தமிழ், சம்ஸ்கிருதம் ஆகிய இரு மொழிகளிலும் வல்லவரான இவர் ஆகமம், இலக்கியம், இலக்கணம் ஆகியவற்றில் வல்லவர். பாண்டிநாட்டிலுள்ள இளையாணரன் குடியிலிருக்கும்போது வடமொழியிலிருந்த அத் தலபுராணத்தை இளசெப்புராணம் என்ற பெயரில் தமிழில் மொழிபெயர்த்து விருத்தப்பா ஆகப் பாடியவர். (36)

**வடகோவைச் சபாபதி நாவலர்**  
1843 - 1903

சுயம்பு நாதருக்கும் தெய்வயானை அம்மையாருக்கும் புதல்வராகத் தோன்றியவர். வடகோவையில் தமிழ் -

வடமொழி ஆகிய இரண்டிலும் சிறந்த பிரம்மஸீ ஐகந்தநாத ஐயரிடம் ஆரம்பக்கல்வி பயின்றவர். பின் நீர்வேலி சிவசங்கர பண்டிதரிடம் வடமொழி, தென்மொழி ஆகிய இரண்டையும் முறையாகக் கற்றவர். அக்காலத்தில் ‘யாழ்ப்பாணத்தில் வாழ்ந்த ஓர் இளைஞர் தமிழ், சம்ஸ்கிருதம் ஆகிய இரு மொழிகளிலும் பெறக்கூடிய கல்வி அனைத்தையும் அவர் பெற்றிருந்தார்’ எனத் துணிந்து கூறலாம் என வித்வான் கணேசையர் கூறுவது நோக்கத் தக்கதாகும்.

இவர் அரதத்தாச்சாரியர் வடமொழியில் இயற்றிய சுருதிசூக்திமாலை என்னும் சதுரவேத தாத்பர்ய சங்கிரகம் என்னும் நூலை நேர் மொழிபெயர்ப்பாக உரைநடையில் 1876-ல் பதிப்பித்தவர். மேலும், சிவகர்ணாயிர்தம், பாரத தாற்பரியசங்கிரகம், இராமாயண தாத்பர்ய சங்கிரகம் என்னும் மூன்று நூல்களையும் மொழிபெயர்த்தவர். (37)

### இனுவில் - நடராச ஜீயர் 1844 - 1905

நாவலரின் மாணவரான இவர் வடமொழியில் கவி பாடுந் திறமையிக்கவர். ஞானப்பிரகாச முனிவர் சிவஞான சித்தியாருக்கு எழுதிய உரையை 1887-ல் பதிப்பித்து வெளியிட்டவர். பல மாணவர்களுக்கு சம்ஸ்கிருதமொழி, சித்தாந்தம் என்பவற்றைப் போதித்தவர். (38)

### புலோலி - வ. கணபதிப்பிள்ளை 1845 - 1895

இவர் விலகணீயம், இருகுவம்சச் சுருக்கம், இந்திரசேனை நாடகம் முதலிய நூல்களை வடமொழியிலிருந்து மொழி பெயர்த்தவர். ஹாலாஸ்ய மாண்மியத்திலுள்ள வாத புரோசர் கதையை வசன நடையிலாக்கியுள்ளார். சம்ஸ்கிருத மொழி கற்பவருக்கு உதவியாக பிரதமவாசக புத்தகம் எனும் ஆரம்ப புத்தகம் இயற்றியவர். (39)

மட்டுவில் - ம. க. வேற்பிள்ளை  
1846 - 1930  
(40)

மாதகல் - ஏரம்பையர்  
1847 - 1914

இவர் சங்கர பண்டிதர், ஆறுமுகநாவலர் ஆகியோரின் மாணவராவார். ஆசௌசத்திப்பை என்னும் வடமொழி நூலை இயற்றியவர். வடமொழி நீதிசாஸதிரத்தை தமிழில் மொழிபெயர்த்துச் செய்யுள்நடையில் ஆக்கியவர். மகாங்கற்பம் என்னும் நூலை உரையுடன் ஆக்கியவர். (41)

காசிவாசி - குப்பிள்ளை செந்திநாதஜூயர்  
1848 - 1924

சின்னையருக்கும் கெளரி அம்மைக்கும் மகனாகப் பிறந்த இவர் தமது மாமனாரான கதிர்காமஜையரிடம் தமிழ், சம்ஸ்கிருதம் ஆகிய மொழிகளை ஆரம்பத்தில் கற்றார். ஆங்கிலக்கல்வி கற்று பின் நல்லூர் சம்பந்தப் புலவரிடம் பெரியபுராணம் முதலியவற்றையும் இனுவில் நடராச ஜீயரிடம் சைவசித்தாந்தத்தையும் கற்றார். மும்மொழிகளிலும் வல்லுனரான இவர் திருவனந்தபுரம் சூப்பையா சாஸ்திரிகள், அனந்தகிருஷ்ண சாஸ்திரி கள் ஆகியோரிடம் வடமொழியில் காவியம், தர்க்கம், வியாகரணம் ஆகிய வடமொழிக் கருவி நூல்களை ஜயந்திரிபறக் கற்றவர். பிரம்ம சூத்திரத்திற்கு சங்கரரும் பிறரும் வகுத்த பாஷ்யங்களை எழுத்தென்னிப்படித்தவர்.

நீலகண்ட சிவாச்சாரியர் பிரம்ம சூத்திரத்திற்கு செய்த நீலகண்டபாடியம் என்னும் சிவபரத்துவ நூலைக் கடினமான சம்ஸ்கிருத நடையிலிருந்து தமிழில் மொழி பெயர்த்தவர். சைவ வேதாந்தம், தேவாரம் வேதசாரம்,

மகாவுக்கிரவீரபத்திராஸ்திரம் போன்ற நூல்களை இயற்றியவர். இந்தூஸ்கள் இவருடைய இருமொழிப் பாண்டித்தியத்தைப் புலப்படுத்தி நிற்கின்றன. (42)

**நல்லூர் - திருஞானசம்பந்தப்பிள்ளை**  
1849 - 1901

தர்க்க சாஸ்திர ஆராய்ச்சியிலும் தர்க்க வாதம் செய்வதிலும் மிகுந்த ஆர்வமுடைய இவர் இரு மொழிப் புலமை மிக்கவர். தர்க்ககுடாரதாலுதாரி என அழைச்சுப்பட்டவர்.

வேதாகமநாமவாதத்திப்பிகை, அரிகரதாரதம்மியம், நாராயணபரதவநிரசனம், தர்க்காமிருத மொழிபெயர்ப்பு என்பன இவர் இயற்றிய நூல்கள் ஆகும். (43)

**வட்டுக்கோட்டை - சிவசுப்பிரமணியசிவாச்சாரியார்**  
1849 - 1929

இரு மொழிகளிலும் புலமையிக்க இவர் வேதம், ஆகமம், இதிகாச புராணம், சோதிடம், வைத்யம் ஆகிய வற்றிலும் துறை போந்தவர். (44)

**காரைநகர் - கா. திதம்பறஜயர்**  
1851 - 1912

இருமொழிப் புலமை மிக்கவர். (45)

**வல்வை - வைத்திலிங்கம்பிள்ளை**  
1852 - 1901  
(46)

130236      உடுப்பிட்டி - சிவசம்புப்புலவர்  
1852 - 1910

இரு மொழிப் புலமையிக்க இவரிடம் பலர் கல்வி கற்றனர். (47)

**புலோலி - ம. முத்துக்குமாரசாமிக்குருக்கள்**  
1853 - 1936

இரு மொழிப்புலமை மிக்கவரான இவர் சம்ஸ்கிருத, திராவிட போதகாசிரியராக விளங்கினார். (48)

**சுன்னாகம் - அ. குமாரசாமிப்புலவர்**  
1855 - 1922

மயிலனி அம்பலவாணப்பிள்ளைக்கும் சிதம்பர அம்மையாருக்கும் புத்திரராகப் பிறந்த இவர் சுன்னாகம் பிராசீன பாடசாலையின் சிறந்த ஆசிரியர்களான சுவாமி நாததேசிகர், நமச்சிவாயதேசிகர், முத்துக்குமாரகவிராயர் முருகேசபண்டிதர், சங்கரபண்டிதர் இவர்களிடமும் கல்வி கற்றபின் தமிழ், வடமொழி அறிஞரான நாகநாத பண்டித ரீட்டமும் கல்வி கற்று சிறந்த பாண்டித்தியம் பெற்றவராக விளங்கினார். சிதம்பரசாஸ்திரிகள் என்ப வரிடமும் கல்வி கற்று வடமொழி அறிவினை மேம்படுத்தினார். வடமொழி மூலநூல்களான சாணக்கிய நீதி, இராமோதந்தம், மேகதூத காரிகை, கிராதார்ச்சனீயம், இரகுவம்ச கருப்பொருள், சிகபாலசரிதம், இராமாயண பாலகாண்டம், இதோபதேசம் ஆகிய நூல்களுக்கு தமிழில் உரை செய்துள்ளார். இவரின் மாணக்கர்களாக வண்ணென ஆ. சண்முகரத்தினஜயர், தெல்விப்பழை பாலசுப்பிரமணியஜயர் முருகேசஜயர், உடுவில் ஜகந்நாதஜயர், காரைநகர் பஞ்சாக்ஷரஜயர், வட்டுக்கோட்டை குருமூர்த்திஜயர் ஆகியோர் குறிப்பிடத்தக்கவர்கள்.

சம்ஸ்கிருதத்தில் உரையாற்றும் ஆற்றல் படைத்த இவர் யாழ். இந்துக்கல்லூரிப் பேராசானான வங்காள தேசத்தைச் சேர்ந்த காளிதாஸ் நாக் என்பவருடன் சம்ஸ்கிருதத்தில் உரையாடினார். இவர் ‘வன்மைத்

தமிழுக்கு வரம்பு, வடமொழியின் உன்மைத் தெளிவிற்கு உரையாணி, என் புலவர்மணி பெரியதம்பிப்பிள்ளை கூறுவது நோக்கத்தக்கதாகும். (49)

நல்லூர் - த. கைலாசபிள்ளை  
1855 - 1939

நாவலரின் மாணாக்கரான் இவர் இருமொழிப் புலமைமிக்கவர். பலநூல்களைப் பரிசோதித்துப் பதிப் பித்துள்ளார். சிவகிதைக்கு மொழிபெயர்ப்புச் செய்து பதிப்பித்துள்ளார். சம்ஸ்கிருதத்திலிருந்து மொழிபெயர்க்கப்பட்ட பிராயச்சித்தசமுச்சயம் என்ற நாலைப் பரிசோதித்து பதிப்பித்துள்ளார். (50)

வட்டுக்கோட்டை - அம்பலவாணநாவலர்  
1855 - 1932

சங்கரபண்டிதரின் மாணவரான இவர் மும்மொழி களிலும் பாண்டித்தியம் உடையவர். உமாபதி சிவாச்சராயார் எழுதிய பெள்கராகம் விருத்தியுரைக்கு சிறந்த முகவரை எழுதிப் பதிப்பித்தவர். (51)

உடுப்பிட்டி - ஆறுமுக உபாத்யாயர்  
1857 - 1955

இருமொழிகளிலும் புலமைமிக்க இவர் தக்ஷாதரசம், சைவசந்நியாசபத்ததி, ஆரிய-திராவிட பிரகாசிகா, சித்தாந்தப் பிரபோதம் ஆகிய நூல்களை இயற்றியவர் எனக்கருதப்படுகிறார். (52)

வடலியடைப்பு - அருணாசலசாஸ்திரிகள்  
1857 - 1934

நீர்வேலி சங்கரபண்டிதரின் மாணவரான இவர் ஆபஸ்தம்ப அபரப்பிரயோகம் என்னும் நாலிற்கு மொழி

பெயர்ப்பு எழுதிப் பதிப்பித்து வெளியிட்டார். சோதிடம், சைவசித்தாந்தம், சிறப் சாஸ்திரம் என்பன கற்பித்தவர். (53)

கொக்குவில் - சபாரத்தினமுதலியார்  
1858 - 1922

வடமொழிப் பயிற்சியடையவர். (54)

மானிப்பாய் - மு. திருவிளங்கல்  
1859 - 1922

சிவஞான சித்தியார் சுபக்கம், சிவப்பிரகாசம் இவற்றிற்கு தாம் எழுதிய புத்துரையில் தாம்பெற்ற வடமொழி அறிவினால் மிருகேந்திரம், பொஷ்கரம் ஆகிய ஆகமங்களிலிருந்து பிராமணங்களை எடுத்து விளக்கி உள்ளார். (55)

நீர்வேலி - சிவப்பிரகாச பண்டிதர்  
1864 - 1916

சங்கர பண்டிதரின் புதல்வரான இவர் தந்தையிடம் இரகுவம்சம், மாகம் முதலிய காவியங்களையும் முக்த போதம் முதலிய வியாகரணங்களையும் கற்றவர்.

வடமொழி, தமிழ் ஆகிய இரண்டிலும் புலமைவாய்ந்தவரான இவர் சம்ஸ்கிருத முதற் பால் பாடம் எழுதியவர். சிவஞாந்தலஹரி, நகுலேஸ்வர மான்மியம், சைவ ஆசௌகதீமிகை என்னும் வடமொழி நூல்களுக்குத் தமிழரை செய்தவர்.

இவரின் மாணாக்கர்களாக நீர்வேலி கார்த்திகேயக் குருக்கள், கந்தையாபிள்ளை, மயில்வரகனம்பிள்ளை, ஆறுமுகம்பிள்ளை, சண்முக உபாத்யாயர், சேனாதிராசபிள்ளை, சோமசுந்தரக் குருக்கள், மார்க்கண்டேயக் குருக்கள், மாவிட்டபுரம் குமாரசாமிக் குருக்கள்,

அருணாசல சாஸ்திரிகள், வெ. குமாரசாமிக் குருக்கள், அம்பலவாணநாவலர் ஆகியோர் விளங்குகின்றனர். (56)

புலோலி - சதாவதானி கதிரவேற்பிள்ளை  
1871 - 1907

சைவபூஷணசந்திரிகை, சுப்பிரமணிய பராக்கிரமம், சிவகோந்தராஸய மஹோற்சவ விளக்கம் முதலிய நூல்களை இயற்றிய இவர் இருமொழிகளிலும் புலமைமிக்கவர். (57)

பன்னாலை - வித்துவான் சிவானந்தையர்  
1873 - 1916

பண்டிதர் இரத்தினசாமி ஜயர், தந்தையார் சபாபதி ஜயர், சுன்னாகம் குமாரசாமிப் புலவர் ஆகியோரிடம் கல்விபயின்றவர். இருமொழிப் புலமையுடைய இவர் புலியூர்ப்புராணம் என்ற நூலை மொழிபெயர்த்தவர். நியாயபோதினி, பதகிருத்தியம், அன்னம்பட்டியம், நீலகண்டபாஷ்யம் ஆகியவற்றையும் மொழிபெயர்த்து வெளியிட்டவர். சந்திராலோகம், தர்க்கசங்கிரகம் என்பவற்றை மொழி பெயர்த்து உரைசெய்தவர். சிவத்தியானபத்தாதி, விரதகுடாமனி, புலியூர்யமகாந்தாதி, ஞானாமிர்தஉரை, விபூதிமான்மியம், ருத்ராக்ஷமான்மியம், சனிதுதி, சிவானுபூதி போன்ற பல நூல்களை இயற்றியவர். இவரினுடைய ஆக்கங்கள் இவரது இரு மொழிப்புலமையையும் எடுத்துக் காட்டுகின்றன. (58)

தெல்லிப்பழை - க. மயில்வாகனம்புலவர்  
1875 - 1918

தமிழ் வடமொழி ஆகிய இருமொழிகளையும் நன்கு கற்றவர். (59)

புன்னாலைக்கட்டுவன் - வித்வான் கணேசயர்  
1878 - 1958

கதிர்காமஜயரிடம் ஆரம்பக் கல்வியினைக் கற்றவர். பின் வித்துவ சிரோமணி பொன்னப்பலப்பிள்ளையிடமும் சுன்னாகம் குமாரசாமிப்புலவரிடமும் கல்வி பயின்றவர். புலவரிடம் ஏற்பட்ட தொடர்பினால் வடமொழி அறிவும் தர்க்க அறிவும் வளரப் பெற்றவர். இருமொழிப் புலமைமிக்க இவர் அரசுகேசரி இயற்றிய இருவம்சத்திற்கு உரை செய்தவர். 1952ல் ஆரிய திராவிட பாஷா அபிவிருத்திச் சங்கத்தால் ‘வித்துவசிரோமணி’ என்னும் பட்டமளித்துக் கொரவிக்கப்பட்டவர். (60)

காரை. வித்துவான் - சபாரத்தினஜயர்  
1880 - 1935

வடமொழியில் வல்லவராக விளங்கியவர். (61)

தெல்லிப்பழை - முகாந்திரம் சதாசிவஜயர்  
1882 - 1950

இருமொழிப் புலமைமிக்க இவர் தேவி தோத்திரமஞ்சரி, இருதுசங்காரகாவியம், தேவி மரான ஸ பூ ஸ ச அந்தாதி நூல் என்பவற்றை மெரழி பெயர்த்து விருத்தப் பாவுடன் குறிப்புரைகளோடு வெளியிட்டவர். இருமொழி களினதும் வளர்ச்சி கருதி 1921ல் ஆரிய திராவிட பாஷா அபிவிருத்திச் சங்கத்தை நிறுவியவர். (62)

வதுரி - சி. நாகலிங்கம்பிள்ளை  
1882 - 1952

இருமொழிப் புலமைமிக்க இவர் வடமொழி ஸ்காந்தபூராணத்திலுள்ள நக்ணைகலாஸ் பூராணத்தைத் தமிழில் மொழிபெயர்த்துள்ளார். (63)

இனுவில் - அம்பிகைபாகர்  
1884 - 1904

இனுவில் நடராஜஜயரின் மாணவரான இவர் இருமொழிகளிலும் புலமைமிக்கவர். (64)

வண்ண - சபாபதிநாவலர்  
(இலக்கணச் சுவாமிகள்)  
1885 - 1949

இருமொழிப் புலமைமிக்க இவர் சிவஞானபோத மஹாபாஷ்யத்தை முழுமையாக அச்சிட்டு வெளியிட்டவர். சிவாக்கிர பாஷ்யம், கிரியா தீபிகை, முத்தி நிச்சயம், சைவசன்னியாசபத்ததி, பெள்கரசம்ஹிதைபாஷ்யம் என்ப வற்றை ஆராய்ந்து வெளியிட்டவராவார். (65)

அச்சவேலி - சிவஸீ குமாரசாமிக்குருக்கள்  
1886 - 1971

சபாபதிக்குருக்கள் தங்கம்மா தம்பதிகளின் புதல்வரான இவர் நீர்வை சுன்னாகம் குமாரசாமிப்புலவர், நீர்வை சிவப்பிரகாசபண்டிதர் ஆகியோரிடம் தமிழையும் வடமொழியையும் நன்கு கற்றவர். புலோலி ம. முத்துக்குமாரசாமிக்குருக்கள், மாதகல் அருணாசல சாஸ்திரிகள் ஆகியோரிடமும் சிவாகமங்களையும் கிரியை நூனுக்கங்களையும் முழுமையாகக் கற்றுத் தேர்ந்தவர். இருமொழிப் புலமைமிக்க வேத ஆகமங்களில் வல்லுனரான இவர் சிவாகம சேகரம் பிரதிட்டாவிதி I, II, சுப்பிரமணிய பிரதிட்டாவிதி, வைதீக சந்தியாவந்தனவிதி. அக்னிகார்யவிதி, சுப்பிரமணிய ஆலய நீதிய பூஜாவிதி, சைவ சிரார்த்தவிதி, பிரனாயகலஹுவர்னாம் பயரவ பிரதிட்டாவிதி, விக்னேஸ்வர பிரதிட்டாவிதி, தரிபதார்த்த விவேகம் ஆகிய நூல்களை தொகுத்தவராவர்.

மதுரை ஆதீனத்தால் சிவாகம ஞானபானு என்ற பட்டமளித்துக் கொரவிக்கப்பட்டவர். அச்சவேலியில் சர்வதி வித்யாசாலை என்னும் கல்விக்கூடம் அமைத்து தமிழ்மொழி, சைவசமயம் என்பவற்றின் வளர்ச்சிக்கு உழைத்தவர்.

வேதாகம நிருபணம் I, II, சைவசாஸ்திர பரிபாலனம், முப்பொருள் விளக்கம், சைவப்பிரகாசிகை, சிவபூசை விளக்கம், மகோற்சவ சந்திரிகை, சிரார்த்த தீபிகை, பிரசாததீப உரை, விநாயகபரத்துவம், ஆலய அமைப்பு, ஆலய சேவை, சிவபூசாவிதி, மகோற்சவ விளக்கம், முத்திராலக்ணம், முர்த்தியலங்கார விதி, சிவராத்திரி நிர்ணயம் போன்ற பல விதமான உரை நூல்களையும் இன்னும் பல பிரசரங்களையும் ஆக்கியுள்ளார். (66)

காலைநகர் - சிவஸீ கணபதீஸ்வரக் குருக்கள்  
1888 - 1969

சரவணபவக் குருக்கள் - திருவெங்கடம்மா தம்பதி களின் புதல்வரான இவர் அருணாசல உபாத்யாயர், நாகமுத்துப் புலவர் ஆகியோரிடம் ஆரம்பக்கல்லி பயின்று பின் இ. முருகேசையர், துணைவி அப்பாத்துரைக் குருக்கள், வடலியடைப்பு அருணாசல சாஸ்திரிகள் ஆகியோரிடம் வடமொழியையும் சிறப்பாகக் கற்றுத் தேர்ந்தவர். அல்வாய் மாப்பிள்ளைக் குருக்கள் எனப்படும் இராமவிங்கக் குருக்களிடம் குருகுல முறைப்படி வாசம்செய்து சைவக் கிரியைகளைத் துறைபோகக் கற்றவர். வேதங்கள், ஆகமங்கள் ஆகியவற்றை எழுத்தெண்ணிப் படித்தவர். உபநிட தங்களிலும் திருவாசகங்களிலும் அதிக ஈடுபாடு உடையவர் என அறிஞர்கள் இவரைப்பற்றிச் சிறப்பாகக் கூறுவர்.

வேதாகம சூக்ஷ்மதர்சி, வேதாகமகிரியா பூஷணம் எனச் சிறப்பான பட்டங்கள் பெற்ற இவர் சென்னைப் பல்கலைக்கழக சம்ஸ்கிருதப் பேராசிரியர் ஸ்ரீ துரைசாமி அய்யங்கார் அவர்களால் பாராட்டப்பெற்றவர். சமூத்துச் சிதம்பரத்தே மிக நீண்டகாலமாக ஆசார்யராக இவர் பணியாற்றி உள்ளார். (67)

காலைநகர் - பண்டிதர் ச. பஞ்சாகநாரக் குருக்கள்  
1889 - 1953

நாவலர் காவிய பாடசாலையில் சுன்னாகம் குமாரசாமிப் புலவரிடம் கல்விகற்ற இவர் தமிழ் - வடமொழி

ஆகிய இருமெரழிகளிலும் புலமையுடையவராக விளங்கினார். (68)

### திருநெல்வேலி - பண்டிதமனி கணபதிப்பிள்ளை 1889 - 1986

செந்தமிழும் வடமொழியும் வளமாகக் கற்ற இவர் கலாசார விருத்திக்குச் சம்ஸ்கிருதம் உதவும் என்று கருதித் தாம் அமைத்த மும்மொழிக் காவிய பாடசாலையில் சம்ஸ்கிருதத்தையும் போதிப்பதற்கு ஏற்பாடு செய்தார். வடமொழியையும் தமிழ்மொழியையும் இரு கணகள் போல் போற்றிவந்த யாழிப்பாணக் கந்தபுராண கலாசாரத்தின் விளங்காக வேத இலக்கியங்கள், வைதிகசமயம் என்பன பற்றி ஆழந்தகன்ற அறிவும் உணர்வும் இவரிடம் இருந்தது. இந்தியப் பண்பாடு என்ற நாணயத்தின் இன்னொருபுறமாக ஆரியமும் தமிழும், தந்தையும் தாயும் போல, என்ற சிந்தனையுடையவராக இருந்தார். (69)

### சுன்னாகம் - ச. நடேசபிள்ளை 1895 - 1965

மும்மொழி வல்லுனரான இவர் தென் இந்தியாவிலிருந்து பரமேஸ்வராக் கல்லூரிக்கு ஆசிரியப் பணிக்காக இலங்கை வந்தவர். இவர் வடமொழியிலிருந்த சாகுந்த மஹா காவ்யத்தை சாகுந்தலை வெண்பா ஆக தமிழில் இயற்றியுள்ளார். (70)

மேற்குறிப்பிட்ட காலப்பகுதியில் இதுவரை குறிப் பிட்ட அறிஞர்கள் மட்டுமன்றி வேறு பல அறிஞர்களும் சம்ஸ்கிருத மொழியையும் தமிழ் மொழியையும் கற்றவர்களாக விளங்கினார்கள். அவர்களைப் பற்றிய பெயர் விபரங்களும் சிலரின் ஆக்கங்களும் பெறப்பட்ட விபரங்களின் அடிப்படையில் கீழே தரப்படுகின்றது.

வித்வான் சபாரதனஜயர், பண்டிதர் சுப்பிரமண்யதேசிகர், சுழிபுரம் சபாபதிக் குருக்கள், சுழிபுரம் குமார

சாமிக்குருக்கள், பருத்தித்துறை இராமவிங்கக் குருக்கள், மண்டைத்தீவு அகிலேஸ்வரசர்மா (இவர் சேர்த்த சாஸ்தி ரத்திலும் வல்லவராக விளங்கியவர்.), இனுவில் கணேசபண்டிதர், பண்டிதர் சுவாமிநாதபிள்ளை, சுன்னாகம் அப்பாத்துரைக் குருக்கள், ஊரெழு முருகையாக் குருக்கள், நல்லூர் கார்த்திகேயக் குருக்கள், புலோவி முத்துக்குமாரசாமிக் குருக்கள், வண்ணை வைத்தீஸ்வர சிவாச்சாரியார், பிரம்மழீவே. பகவதீஸ்வர சாஸ்திரிகள் (வண்ணை பூர்வைத்தீஸ்வர சுவாமிகள் மீதும் விள்ளுவிள் மீதும் சம்ஸ்கிருத மொழியில் பல தோத்திரங்களை இயற்றியவர்.), கரணவாய் காசிநாதக் குருக்கள் (ஊரெழு பாலசந்தரக் குருக்களிற்கு வடமொழியில் சமரகவி பாடியவர்.), துண்ணர்வை நா. வைத்தீசுர சிவாச்சாரியார், (பூர்வகந்த புராணத்திலுள்ள தக்ஷிணகலாசமான்மியத்தில் உள்ள வெல்லிபுர வைபவ அத்யாயத்தைத் தமிழரை செய்வித்து அச்சிடுவித்தவர்.), தும்பளை சோமசந்தரஜையர் (பல நூல்களை அச்சிட்டு வெளியிட்டவர்.), பூர்வை. இராமசாமிசர்மா (வியாகரண மகோபாத்யாயர் என்ற பட்டம் பெற்றவர்.), நல்லூர் கந்தசாமிஜையர், வண்ணை சண்முகரத்தினஜயர், சரவணமுத்துப்பிள்ளை, வேல்மயில்வாகனப் புலவர், சிவசம்புப்புலவர், ஆவரங்கால் நமச்சிவரயப் பிள்ளை, கீரிமலை சபாபதிக்குருக்கள், உடுவில் இரத்தினேஸ்வரஜயர், உடுவில் ஜகன்நாதஜயர், கீரிமலை ராமையர் (சுன்னாகம் பிராசீன பாடசாலை ஆரம்பிப்பதற்கு முன்பு கீரிமலையில் சம்ஸ்கிருத வகுப்புக்கள் நடத்தியவர்.), கரணவாய் பண்டிதர் கைலாயநாதக் குருக்கள், கரணவாய் நமசிவாயக் குருக்கள் ஆகியோரும் தமிழ் மொழிக்கும் சம்ஸ்கிருத மொழி வளர்ச்சிக்கும் தம்மாலியன்ற பங்களிப்புக்களை நல்கியுள்ளார்கள்.

போதுஷன நாலகம்  
யாழிப்புமுனை

யாழ்ப்பானத்தில்  
சம்ஸ்கிருத கல்விவளர்த்த நிறுவனங்கள்

சம்ஸ்கிருதக் கல்வியைப் பாரம்பரிய குருகுல முறைப் படி வளர்த்து எடுக்க வேண்டும் என்ற நோக்கம் எமது செவப் பெரியார்களிடத்து வேறுன்றி வந்துள்ளது. பொதுவாக அந்தணர்களுக்கு இவ்விதமான குருகுல மரபுப்படியே போதனைகள் இடம்பெற்று வந்துள்ளன. அந்தணரும் அந்தணரல்லாதோரும் தொன்று தொட்டே சம்ஸ்கிருத மொழியைக் கற்றுவந்தனர். சம்ஸ்கிருத மொழிப் போதனைகளைக் காலந்தோறும் பெரியார்கள் தத்தமது இல்லங்களிலும்; பாடசாலைகள் மற்றும் நிறுவனங்களை அமைத்தும் நடாத்தி வந்தார்கள். பல சம்ஸ்கிருத மொழி விற்பனைர்கள் இந்தியாவிலிருந்து காலந்தோறும் இலங்கைக்கு வருகை தந்து இங்கேயே தங்கி வாழ்ந்து தமது இல்லங்களிலும், குருகுலங்கள், பாடசாலைகள், நிறுவனங்கள் என்பவற்றிலும்; அந்தணர்க்கும், அந்தணரல்லாதோருக்கும் சம்ஸ்கிருதமொழிப் போதனையை மேற்கொண்டுள்ளனர். இவற்றை நோக்கும் போது யாழ்ப்பாணத்திலே ஒரு நீண்ட சம்ஸ்கிருதக் கல்விப் பாரம்பரியம் நிலவிவந்துள்ளமை புலனாகின்றது.

காஞ்சிப் பெரியார் ‘‘பழைய குருகுலக்கல்வி முறைமை பற்றிக் கூறும்போது அந்தப் பழைய குருகுலக் கல்வி முறையை எங்கேனும் ஒரு சிறிய இடத்திலாவது வைத்துப் பாதுகாக்க வேண்டும். நூதனசர்வைப் பொருள்போல இப்படியும் ஒரு முறை நம்நாட்டில் இருந்தது என்பதனை நம்முடைய சந்ததிகளுக்குத் தெரியப்படுத்த வேண்டும்’’ என கூறியுள்ளார்.

சைவமும் தமிழும் எமது பண்பாடும் சிறப்பையே வேண்டும் என்ற நோக்கமுடைய பல பெரியார்கள் சம்ஸ்கிருதக் கல்வி வளர்ச்சிக்கான முயற்சிகளில் ஈடுபட்டிருந்தனர். திருமுருகாற்றுப்படையிலே திருவேரகம்

என்னும் பதியில் வர்ம்நத அந்தணர் பற்றிக் கூறப்பட இள்ளா ‘அறுநான்கு இரட்டி இளமை நல்லியாண்டு ஆறினில் கழிப்பிய அறன் நவில்’ என்பதனை ஒத்த கொள்கையாளராகிய அந்தணர்மறபு ஒன்றை இங்கே தோற்றுவிக்க வேண்டும் என்ற பெருநோக்கோடுதான் நல்லை நாவலர் பெருமானும் சைவப் பிரகாச வித்தியா சாலையைத் தோற்றுவித்தார்கள். அவ்வித்தியாசாலையில் தமிழ், சம்லகிருதம், புராண இதிஹாசங்கள், ஆக மங்கள், திருமுறைகள் என்பவற்றேறாடு நமது சைவசமயக் கிரியாபாசங்கள் என்பவற்றையும் போதிப்பதற்குரிய ஒழுங்குகளளியும் மேற்கொண்டார். பழைய உருகுவக்கல்வி முறையினை அழிந்து விடாமல் பாதுகாப்பது இதன் நோக்கமாகும். இக்கட்டுரையானது யாழ்ப்பாணத்திலே சம்லகிருதக் கல்வியைப் போதித்த பெரியார்களின் பணிகளளியும் நிறுவனங்களளியும் ஒரே பார்வையில் தொகுத்து நோக்குவதாக அமைகின்றது.

சம்ஸ்கிருதக் கல்வியைப் பாரம்பரியக் குருகுல முறை படி வளர்த்து எடுக்கவேண்டும் என்ற எண்ணத்தினால் சைவ சமயம் சிறக்கும்படி வேதாகம பள்ளிக்கூடம் நிறுவ வதற்கு முதன்முயற்சியாக வண்ணை வைத்திலிங்கம் செட்டியார், முத்துவேலுச் செட்டியார், சிறாப்பர் சிவகுருநாத முதலியார், இரகுநாத முதலியார், காசிநாத முதலியார் ஆகியோர் ஒன்றுகூடி ஒரு சங்கம் அமைத்தனர். இம்முயற்சிக்கு கொச்சிக்கணைசையர் என்ற பிரபுவும் ஆதரவாக இருந்து ஊக்கமளித்தார். வண்ணை வைத்தீஸ்வரன் கோவில் வசந்த மண்டபத்திலும், வைத் தீஸ்வரன் ஆலய வடக்கு வீதியில் அமைந்த கோவிற் குருக்களான பிச்ச ஜயர் வீட்டிலும், கூழங்கைத்தம் பிரான் என்பவரால் வைத்திலிங்கம் செட்டியாருடைய வீட்டிலும், கொச்சிக்கணைசையருடைய வீட்டிலும் திண்ணைப் பள்ளிக்கூடமாக 1842ல் சம்ஸ்கிருதக் கல்வி போதிக்கப் பட்டு வந்தது. இவற்றிலிருந்து நோக்கும்போது வண்ணை வைத்தீஸ்வரன் ஆலயத்தை மையமாகக் கொண்டே ஆக்கால்பட்டகுதியில் சம்ஸ்கிருதக் கல்வியானது ஒரு நிறுவன

மயப்படுத்தப்பட்ட குழநிலையில் போதிப்பதற்கு உரிய முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டது எனக் கருதலாம். திருநெல்வேலி ஞானப்பிரகாசர், இருபாலைச் சேனாதிராச முதலியார், நீர்வை சிவசங்கர பண்டிதர் ஆகியோரும் தத்தமது இல்லங்களில் திண்ணைப் பள்ளிக்கூடம் நடத்தி மாணவர்களுக்கு சம்ஸ்கிருதக் கல்வியைப் போதித்தனர். அடுத்து 1844 - 1905 காலப்பகுதியில் இனுவிலில் வாழ்ந்த நடராஜ ஜயர் என்பவர் இனுவில் சைவப்பிரகாச வித்தியாசாலையிலே சம்ஸ்கிருத வகுப்புக்களை நடாத்திவந்தார். இவ்வகுப்புக்களிலே காலையில் அந்த ணர்களுக்கான வேதபாராயனம் முதலியனவும் மாலையிலே சம்ஸ்கிருதமொழி கற்பதற்கு ஆர்வமுள்ள சகலருக்குமான காவிய வகுப்புக்களும் நடைபெற்று வந்தன.

1870 காலப்பகுதியில் ஸ்ரீலஸ்ரீ ஆறுமுகநாவலர் அவர்களினால் வண்ணையில் நிறுவப்பட்ட சைவப்பிரகாச வித்தியாசாலையில் சம்ஸ்கிருத மொழியும் சைவசித்தாந்தசாஸ்திரங்களும் போதிக்கப்பட்டு வந்தன. இதே காலப்பகுதியில் கோய்பாயில் ஆரம்பிக்கப்பட்ட சைவப் பிரகாச வித்தியாசாலையிலும் சம்ஸ்கிருதம் ஒரு முக்கிய பாடமாகப் போதிக்கப்பட்டு வந்தது. அடுத்து 1881 காலப்பகுதியில் மும்மொழிகளிலும் வல்லவராக இருந்தவரும் தண்டியலங்காரர் மூலநூலைப் பதிப்பித்தவருமான அராவிச் சண்முகச் சட்டம்பியார் என அழைக்கப்படும் பிரம்மஸ் ச.க.சண்முகரத்தினசர்மா என்பவர் வண்ணையில் பிரபோத குணோதய வித்தியாலயம் என்னும் பாடசாலையை அமைத்தார். நாவலரின் வழியைத் தொடர்ந்து த. கைலாயபிள்ளையால் தொடக்கப்பட்ட சைவப்பிரகாச வித்தியாசாலையில் அந்தணர்களுக்கும் அந்தணர் அல்லாதோருக்குமாக சன்னாகம் குமாரசாமிப்புவரால் சம்ஸ்கிருத மொழி போதிக்கப்பட்டது. அக்காலப் பகுதியில் வட்டுக்கோட்டையில் நடைபெற்ற செயினிப் பள்ளிக்கூடத்திலும் சம்ஸ்கிருதமொழி ஒரு முக்கிய பாடமாகப் போதிக்கப்பட்டது. அடுத்து 1900 ஆண்டு காலப்பகுதியில் மாதகல் ஏரம்பஜயரால் குருகுலக்கல்வி முறையாக ஒர் பாடசாலை

ஆரம்பிக்கப்பட்டது. இப்பாடசாலை ஜயர் பாடசாலை என அழைக்கப்பட்டது. 1901ல் அரசாங்க உதவி நன்கொடையும் இப்பாடசாலைக்கு வழங்கப்பட்டதாக அறியப்படுகின்றது. இதே காலப்பகுதியில் சன்னாகம் குமாரசாமிப்புவரால் தமிழ்ச்சங்கம் ஒன்று ஆரம்பிக்கப்பட்டது. இச்சங்கத்தால் நடாத்தப்பட்ட பரீகைகளிலும் சம்ஸ்கிருதமொழி ஒரு பாடமாகப் போதிக்கப்பட்டு வந்தது.

1921ம் ஆண்டில் சன்னாகத்தில் முகாந்திரம் சதாசிவ ஜயரால் ஆரம்பிக்கப்பட்ட பிராசீன பாடசாலை சூதிப்பிடக்கூடியதாகும். இங்கு நிரந்தரமாக ஆசிரியர்கள் கல்விப் பணிக்காக நியமிக்கப்பட்டதுடன் விடுதி வசதி களும் ஏற்படுத்தப்பட்டு மாணவர்கள் தங்கிக் கற்பதற்குரிய வசதிகளும் செய்யப்பட்டு சிறந்த முறையில் போதனைகளும் நடைபெற்றன. பின் இப்பாடசாலை சதாசிவ பிராசீன பாடசாலை என அழைக்கப்பட்டது. இக்காலப் பகுதிக்கு முன்பாக கீரிமலையில் இராமையர் என்பவர் தமது இருப்பிடத்தில் பல மாணவர்களுக்கு சம்ஸ்கிருத கல்வி போதித்தார் என அறிய முடிகின்றது.

அடுத்து 1921ல் ஆரம்பிக்கப்பட்ட பரமேஸ்வராக் கல்லூரியில் சிறப்பான முறையில் சம்ஸ்கிருதக்கல்வி போதிக்கப்பட்டது. இதே ஆண்டில் முகாந்திரம் சதாசிவ ஜயரால் தமிழ், சம்ஸ்கிருதம் ஆகிய இவ்விருமொழிகளின் வளர்ச்சிக்கருதி ஆரம்பிக்கப்பட்ட ஆரியதிராவிடபாஸா அபிவிருத்திக் கங்கம் சிறப்பாகக் குறிப்பிடக் கூடியதாகும். இவ்அமைப்பினால் தமிழ், சம்ஸ்கிருதம் ஆகிய இரு மொழிகளிலும் முறையான பாடத்திட்ட அமைப்பில் போதனைகள் மூலமாக பிரதீவசபண்டித, பாலபண்டித, பண்டித பரீகைகளும் நடத்தப்பட்டுவருகின்றன; இன்றுவரை தொடர்ந்து இயங்கும் அமைப்புக்களில் ஒன்றாகவே இவ்அமைப்பு விளங்குகின்றது. இதே காலப்பகுதியில் பல பெரியார்கள் தத்தமது இல்லங்களிலே வகுப்புக்களை நடாத்தி வந்துள்ளார்கள். இவர்களில் நல்லூர் ந. வே. கார்த்

திகேய குருக்கள், கெருடாவில் இளையதம்பிக் குருக்கள், துண்ணாலை சபாரத்தின் ஐயர் ஆகியோர் குறிப்பிடத் தக்கவர்கள். சபாரத்தின் ஐயர் சாரதாபீடம் என்ற பெயரில் குருகுலவருப்புக்களை நடாத்திவந்தார். இவ் வகுப்புக்கள் பின்னர் காசிநாத வித்தியாசாலையிலும் நடை பெற்றதாக அறிய முடிகின்றது. வண்ணை வைத்தில்வரன் ஆலய சிவாச்சார்யாராக 1920 - 1945 வரையான காலப் பகுதியில் இருந்த ஸ்ரீ பகவதீஸ்வர சாஸ்திரிகளும் தமது இல்லத்தில் மாணவர்களுக்கு சம்ஸ்கிருதக் கல்வியைப் போதித்து வந்துள்ளார். 1907 - 1937 காலப்பகுதியில் கரணவாயில் வசித்துவந்த செவ்வந்திநாத தேசிகர் சைவ ஆராய்ச்சிக் சங்கம் என் ஓர் அமைப்பினை நிறுவி சம்ஸ்கிருத கல்வியையும் போதித்துவந்தார். இவரைத் தொடர்ந்து வேதாரண்யேஸ்வர வித்தியாசாலையில் பண்டிதர் நமசிவாய தேசிகர் தி. கைலாசநாதக்குருக்கள், சின்னையரக் குருக்கள் ஆகியோர் வகுப்புக்களைத் தொடர்ந்து நடாத்தினர். 1929ம் ஆண்டு காலப்பகுதியில் திருநெல்வேலியில் ஆராம்பிக்கப்பட்ட சைவாசிரியகலாசாலை யிலும் சம்ஸ்கிருதமொழியானது ஒரு பாடமாகக் கற்பிக்கப்பட்டுவந்தது.

1931ல் ஆராம்பிக்கப்பட்ட கலாநிலையம் என்ற அமைப்பானது சம்ஸ்கிருதமொழி வளர்ச்சியில் அக்கறைகொண்டு சம்ஸ்கிருதம், தமிழ், ஆங்கிலம் ஆகிய மும்மொழிகளிலும் சேர்ந்த நூல்களை உள்ளடக்கிய நூல் நிலையத்தை அமைத்திருந்தது. இவ்வமைப்பினால் ஆராம்பித்து நடாத்தப்பட்ட ‘ஞாயிறு’ பத்திரிகையில் சம்ஸ்கிருத காவ்ய, அலங்கார சாஸ்திரங்கள், பிராசீன சாஸ்திரங்கள் பற்றிய பல கட்டுரைகளும் இடம் பெற்றிருந்தன.

திருநெல்வேலியில் பண்டிதமணி கணபதிப்பின்னை அவர்களால் தொடக்கப்பட்ட மும்மொழிக்காலிய பாடசாலையும் சம்ஸ்கிருத மொழி வளர்ச்சிக்கு அளப்பிய பணியாற்றி உள்ளது. கலாசார வளர்ச்சிக்குச் சம்ஸ்கிருத மொழியானது பெரும் பங்களிப்பை நல்கும் என்ற நோக்குடன் சம்ஸ்கிருதமொழி போதிக்கப்பட்டு வந்தது.

1942ல் வண்ணையில் ஒரு வேதாகமப் பள்ளிக்கூடம் அமைக்கப்பட்டு சம்ஸ்கிருத மொழி போதிக்கப்பட்டது. 1947ல் பிராம்மண சமாஜத்தால் நடத்தப்பட்ட வேதாத் தியன பாடசாலை, புங்குடுதீவில் நடத்தப்பட்ட வேதாகம வகுப்புக்கள். கீரிமலையில் தி. குருசாமிக் குருக்கள் நடத்திய வகுப்புக்கள், மாவிட்டபுரத்தில் நடைபெற்ற வகுப்புக்கள் ஆகியவற்றிலும் சம்ஸ்கிருத மொழிப்போதனைகள் நடைபெற்றன.

1952ல் மல்லாகத்தில் வாழ்ந்த பண்டிதர் பெரன்னுத் துரை என்பவரால் பண்டித மாணவர் கழகம் ஆராம்பிக்கப்பட்டு சம்ஸ்கிருத பிரவேசபண்டித, பாலபண்டித, பண்டித வகுப்புக்கள் நடாத்தப்பட்டன.

1953ம் ஆண்டு யாழ்ப்பாணத்தில் சம்ஸ்கிருத மொழி பற்றிய ஒரு சிறப்பான வெளிப்பாடாக வடஇலங்கை சம்ஸ்கிருத சங்கம், வடமாகாண சம்ஸ்கிருத ஆசிரியர் சங்கம் என்பன ஸ்தாபிக்கப்பட்டன. யாழ்ப்பாணத்தில் முதலா வது சம்ஸ்கிருத மகாநாடு வடஇலங்கை சம்ஸ்கிருத சங்கத் தினரால் பரமேஸ்வராக் கல்லூரியில் நடத்தப்பட்டதும் குறிப்பிடக்கூடியதாகும். இவற்றை நோக்கும்போது வடஇலங்கையில் சம்ஸ்கிருதமொழி சிறப்புற்று விளங்கியதை உணரமுடிகின்றது.

1956ல் கரவெட்டியில் வாணி கலைக்கழகம் எனும் அமைப்பு ஆராம்பிக்கப்பட்டு பிரம்மஸ்ரீ ச. பஞ்சாஷூர சர்மா, S. சின்னத்தம்பி, பொ. சதாசிவம் ஆகிய அறிஞர் களால் சம்ஸ்கிருத மொழிப் போதனைகள் நடாத்தப்பட்டது. ஆறு ஆண்டுகள் தொடர்ந்து சிறப்பாகப் பணியாற்றிய இந்திருவனத்தில் கல்வியின்ற மாணவர்கள் பாரதியவித்யாபவன் (பம்பாய்) அமரபாரதி (சென்னை) ஆரியதிராவிட பாஷா அபிவிருத்தி சங்கம் (யாழ்ப்பாணம்) ஆகிய நிறுவனங்களால் நடாத்தப்பட்ட பரீஸ் கூக்களுக்கும் தோற்றி நன்கு சித்தியடைந்து விளங்கினார்கள்.

1957ல் துண்ணாலையில் விவதர்மவர்த்தனி எனும் ஓர் அமைப்பு ஆரம்பிக்கப்பட்டு சம்ஸ்கிருதமொழிப் போதனை கருக்கான ஓர் பாடசாலையும் நடாத்தப்பட்டு வந்தது. இப்பாடசாலை 1962ம் ஆண்டு வரை இயங்கியதாக அறியப்படுகின்றது. இக்காலப்பகுதியில் கெருடாவில் இளையதம்பிக் குருக்கள், வை. ஆத்மநாதசர்மா ஆகியோர் தத்தமது இல்லங்களிலேயே பல மாணவர்களுக்கு சம்ஸ்கிருத மொழியைக் கற்பித்து வந்தனர். 1965ல் வரணியைச் சேர்ந்த சந்தரேஸ்வரர் குருக்களை ஆசிரியராகக் கொண்டு பருத்தித்துறையில் ஓர் பாடசாலை நடைபெற்று வந்தது.

கோப்பாய் பிரதேசத்தில் ஆரம்பத்தில் கந்தரோடை விஸ்வநாத சிவாச்சாரியார், சிவசுப்பிரமணிய சிவாச்சாரியார் ஆகியோரும் 1920ல் அராவி ஜம்புகேஸ்வரஜயர், 1935ல் கோப்பாய் ஸ்ரீநிவாஸ்சால்திரிகள், இவரைத் தொடர்ந்து நாராயண சால்திரிகள், ச. பஞ்சாக்ஷரசர்மா ஆகியோராலும் குருகுலவுக்புக்கள் சிறப்பாக நடாத்தப் பட்டன. இவ்வகுப்புக்களில் சம் ஸ் கிருத மொழி ப் போதனைக் கே அதிக கவனம் செலுத்தப்பட்டது. அச்சுவேலி சிவஸ்ரீ குமாரசாமிக்குருக்கள் அவர்களும் தமது இல்லத்தில் மாணவர்களுக்கு கல்வி கற்பித்ததோடு மாத்திரமன்றி சர்வதே வித்யாசாலை என்னும் பெயரில் ஓர் பாடசாலையையும் நிறுவி குருகுலக்கல்வி முறையில் தயிழ், சமயம், சம்ஸ்கிருதமொழி ஆகிய வற்றி ன் வளர்ச்சிக்கு பங்காற்றினார். இவர் நல் ஹார் கைலாச பிள்ளையார் கோவிலில் நடைபெற்ற பாடசாலையிலும் மாணவர்களுக்கு சம்ஸ்கிருத மொழிப் போதனைகளை மேற்கொண்டவராவர்.

சழிபுரத்திலே சிதாராமசால்திரிகளால் நடத்தப் பட்ட வகுப்புக்களும் இங்கு குறிப்பிடப்படவேண்டியவையே. சிதாராமசால்திரிகள் பரமேஸ்வராக்கள் ஹார்யிலும், பண்டிதமணி கணபதிப்பிள்ளையால் ஆரம்பிக்கப்பட்ட மும்மொழிக் காவிய பாடசாலையிலும், நாவலர் பாடசாலையிலும், தமது இல்லத்திலும் பல மாணவர்

கணக்கு சம்ஸ்கிருத மொழிப் போதனைகளை மேற்கொண்டவராவார்.

ஏழாலையில் அமைக்கப்பட்ட சாது சங்க மடாஸயம், ஞானோதய வித்யாசாலை, நல்ஹார் ஸ்ரீ கணபதிஸ்வர குருகுலம், 1981ல் தெல்லிப்பழையில் அமைந்த ஸ்ரீ துர்க்காகுருகுலம், நாயன்மார்க்ட்டிலமைந்த ஸ்ரீதேவி குருகுலம், நல்ஹாரில் பேராசிரியர் கா. கைலாசநாதக் குருக்களினால் 1980ல் அமைக்கப்பட்ட ஸ்ரீ வித்யாகுருகுலம் கொழும்பு செட்டியார்தெரு பிள்ளையார் ஆலயத்தில் அமைக்கப்பட்ட ஸ்ரீ முத்துவிநாயகர் வேதாகம ஆய்வு நிறுவனம் போன்ற பல அமைப்புக்கள் அவ்வகையில் சம்ஸ்கிருத மொழி வளர்ச்சியில் ஒரளவு பங்காற்றி உள்ளன.

1962ல் திருக்கேதீஸ்வரத்தில் ஆரம்பித்து பின் 1974 தொடக்கம் யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெற்ற சிவானந்த குருகுலம் ஆற்றிய பங்களிப்பும் சம்ஸ்கிருத மொழி வளர்ச்சிக்கு இன்றியமையாத ஒன்றாக அமைகிறது. இக்குருகுலத்தில் பல சிவாச்சாரியார்கள் கல்வி பயின்றார்கள். நல் ஹார் பிரமம் ஸ்ரீ கி. சப்பிரமண்யசால்திரிகள் ஸ்ரீ கணபதிஸ்வரகுருகுலம், ஸ்ரீ ஸங்காகுருபிரமம் வித்தி யார்த்திசை, சிவானந்தகுருகுலம் ஆகிய அமைப்புக்களினாலும் தனிப்பட்ட முறையிலும் தமது இல்லத்திலும் பாரம்பரியக் குருகுல முறைப்படி அந்தனர்களுக்கும் அந்தனர் அல்லாதோருக்கும் சம்ஸ்கிருத மொழிக் கல்வியை சிறப்பாகப் போதித்தவராவர். 1998ம் ஆண்டு காலப்பகுதியை நோக்கும் போது யாழ்ப்பாணத்தில் நிறுவன ரீதியான அமைப்பாக 1994ம் வருடம் யாழ் பரமேஸ்வராக் கல்ஹாரி இயக்குளர் சபையினரால் சேர்பொன். இராமநாதன் நிதியத்தின் மூலம் யாழ் - பல்கலைக் கழக பரமேஸ்வரன் ஆலயத்தை மையமாகக் கொண்டு பேராசிரியர் ப. கோபாலகிருஷ்ணஜயர் தலைமையில் நிறுவப்பட்ட சேர்பொன். இராமநாதன் வேதாகம ஆய்வு நிறுவனம் மாத்திரமே இயங்கிவருகின்றது. இந்நிறுவனத் தினால் 1994ம் ஆண்டு முதல் ஆரம்பிக்கப்பட்ட சிவாச-

சார்ய பயிற்சி நெறியிலும் பிரம்மழீ கி. சுப்பிரமண்ய சால்திரிகள் அவர்கள் அதிபராக இருந்து மாணவர்களுக்கு சம்ஸ்கிருத மொழிப் போதனைகளை மேற்கொண்டார். அவரின் பின் அவரது மாணவரான சம்ஸ்கிருத பண்டிதர் கி. சதாசிவசர்மா அவர்கள் மாணவர்களுக்கு சம்ஸ்கிருத மொழிப் போதனைகளை நடாத்தி வருகின்றார்கள். இவ் ஆய்வு நிறுவனமானது அப்போதைய யாழ் பல்கலைக்கழக துணைவேந்தர் பேராசிரியர் அ. துரைராசா அவர்களினால் ஆரம்பித்து வைக்கப்பட்டதை இங்கு குறிப் பிட்டுக் கூறவேண்டியதாகும்.

யாழ்ப்பாணம் இன்னுவில் பகுதியில் 1962ம் ஆண்டு முதல் தனிப்பட்ட முறையில் குருகுல முறைப்படி நடைபெற்று வரும் ஓர் குருகுலமாக தர்மசாஸ்தாக்ருகுலம் விளங்குகின்றது. இன்று வரை இக்குருகுலத்தின் பணிகள் தொடர்ந்து நடைபெற்று வளர்ச்சி பெற்று வருவதையும் இங்கு குறிப்பிட்டுக் கூற வேண்டும்.

இவை தவிர திரு. எஸ். செல்வரட்ஜன், பிரம்மழீ ப. சர்வேஸ்வரராஜர், பிரம்மழீ து. சந்தராமர்த்திக்குருக்கள், பிரம்மழீ கி. சதாசிவசர்மா ஆகியோரும் தத்தமது இல்லங்களிலே மாணவர்களுக்கு சம்ஸ்கிருத மொழிப் போதனையை நடாத்தி வருகின்றார்கள். ‘நீயந்தீ’ அமைப்பும் சம்ஸ்கிருதக் கல்வியை முன்னெடுக்க வேண்டுமென்று தனது கொள்கைத் திட்டத்தில் வகுத்து செயற்பட்டு வருகின்றது. கடந்த ஆகஸ்ட் மாதம் நல்லுரில் பத்து நாட்களுள் ஒரு சம்ஸ்கிருத நூல்களின் கண்காட்சியும் இவ் அமைப்பினால் மேற்கொள்ளப்பட்டது குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

தொகுத்து நோக்கும்போது இன்று பல பாடசாலைகளிலும் க. பொ. த. உயர்தரக் கல்விக்கு ஓர் பாடதெறி யாக பல மாணவர்கள் சம்ஸ்கிருதத்தை விரும்பிக் கற்கிறார்கள். யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்திலும் சிறப்புக்கலை, பொதுக்கலைப் பயில் நெறிகளில் பல மாணவர்

கள் சம்ஸ்கிருத மொழியைக் கற்று வருகின்றார்கள். யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக சம்ஸ்கிருதத் துறையின் தலைவர் பேராசிரியர் வி. சிவசாமி அவர்கள் கடந்த இருபத்தினாண்டு ஆண்டுகளாக சம்ஸ்கிருத மொழியின் வளர்ச்சிக்கு அளப்பரிய பணிகள் ஆற்றி வருகின்றார். யாழ்ப்பாண கல்வித் தினைக்களம், முறைசாராக் கல்வி நெறி மூலமும், ஆயியதிராவிடபாஷா அபிவிருத்தி சங்க மூலமும் சம்ஸ்கிருத மொழி வளர்ச்சிக்கு பணிகள் ஆற்றிவருகின்றது. எனினும் இன்றைய நிலையில் பரந்து பட்ட அளவில் சம்ஸ்கிருத மொழிப் போதனைகள் மேலும் முன்னெடுக்கப்பட வேண்டிய ஒன்றாகவே இருந்து வருவதை உணரக் கூடியதாக உள்ளது.

## உசாத்துணை நூல்கள்:

1. சிவசாமி வி. சம்ஸ்கிருத இலக்ஷியக்சிந்தனைகள். நியூ ஏரா பப்ளிகேஷன் - 1989.
2. SIVASAMY V. THE SANSKRIT TRADITION OF THE SRI LANKAN TAMILS — A HISTORICAL PERSPECTIVE. LADY LILAVATHI RAMANATHAN MEMORIAL LECTURE; 1992.
3. கோபாலகிருஷ்ணஜயர் ப. சௌ சமய மரபில் ஆகமங்கள். பண்டிதமணி கணபதிப் பிள்ளை நினைவுக்கட்டுரை - 1995.
4. PANNASARA D. SANSKRIT LITERATURE EXTANT AMONG THE SINHALESE AND THE INFLUENCE OF SANSKRIT ON SINHALESE; Colombo - 1958.
5. சிற்றம்பலம் சி. க. இலங்கையின் ஆதிப் பிராமிக் கல வெட்டுக்கள் காட்டும் இந்துமதம். (மறு பிரசரம்) சிந்தனை தொகுதி I, இதழ் 2, 1976 சித்திரை.
6. கலைவாணி இராமநாதன் திருமதி. வேத பாரம்பரியமும் சௌ சுதாந்தமும்.

- நியூபெரங்கா பி ரி ஷ டெர் ஸ் மதுரை - 1992.
7. அம்பிகைபாகன் ச. யாழ்ப்பாணத்தில் கொச்சிக் கணேசையர் பரம்பரை - 1979.
  8. குமாரசாமிப்புலவர் அ. தமிழ்ப்புலவர் சுரித்திரம். புலவரக வெளியீடு - 1951.
  9. விஜயேந்திரசர்மா சி. வடமொழிக் கல்விக்கான குரு குலங்கள். பட்டப்பின் தகைமைக்கான சான்றிதழ் தேர்வின் பகுதித் தேவையைப் பூர்த்தி செய்யும் முகமாக சமர்ப்பிக்கப்பட்ட கட்டுரை - 1990/91 (பிரசரிக் படாத்து)
  10. பாமினி நகேஸ்வரசர்மா செல்வி. யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டின் தெண்மேற்குப் பிரதேசத்தின் சம்ஸ்கிருத கல்விப் பாரம்பரியம். சிறப்புக்கலைமாணிப் பட்டத் திற்கான பகுதித் தேவையைப் பூர்த்தி செய்வதற்காக யாழ் - பல்கலைக்கழக சம்லக்கு கிருதத் துறைக்குச் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட ஆய்வுக்கட்டுரை - 1996 (பிரசரிக்கப்படாத்து).
  11. சாந்தி தெய்வேந்திரம் செல்வி. யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டின் வலி காமப் பிரதேசத்தின் சம்ஸ்கிருதக் கல்விப் பாரம்பரியம்.

சிறப்புக்கலைமாணிப் பட்டத்  
இற்கான பகுதித் தேவையை  
பூர்த்தி செய்வதற்காக யாழ் -  
பல்கலைக்கழக சம் ஸ் கிரு தத்  
துறைக்குச் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட  
ஆய்வுக் கட்டுரை - 1996 (பிரச  
ரிக்கப்படாதது).

12. தமிழ்நாடு சரித்திரம். வட்டுக்கோட்டைத் தொகுதி  
தமிழ்ச் சங்க வெளியீடு - 1994

13. யாழ் பாணத்து  
திருநெல்வேலி ஞானப்  
பிரகாச முனிவர் வரலாறு.  
சன்ன வித்தியாலூபாலன  
கிளை 10/081 - நந்திரசாலை - 1953.

14. நீரவேலி ஸ்ரீலஸ்ரீ  
சிவசங்கரபண்டிதர் சரித்திரம்  
சிவசங்கர பண்டிதர் ஞாப  
கார்த்த சபைப்பதியிப் பூஜை  
சித்திரை ம்.

15. பண்டிதமணி கணபதிப்பிள்ளை  
நினைவுமலர்.  
பண்டிதமணி நூல்வெளியீட்டுச்  
சபை - 1989.

16. ஞாயிறு மாணிக்கராஜ  
யாழ்ப்பாணக் கலா நிலை யம்  
1933 ஸ்ரீமுக ஆண்டு.

130236 ●□●

40/-

போஸ்கோ பதிப்பகம், நல்லூர்.



48